



## Polarlichter über dem Stadtpark Lugau



Fotos: Nancy Lorenz

## Herzliche Einladung Samstag, den 2. Dezember

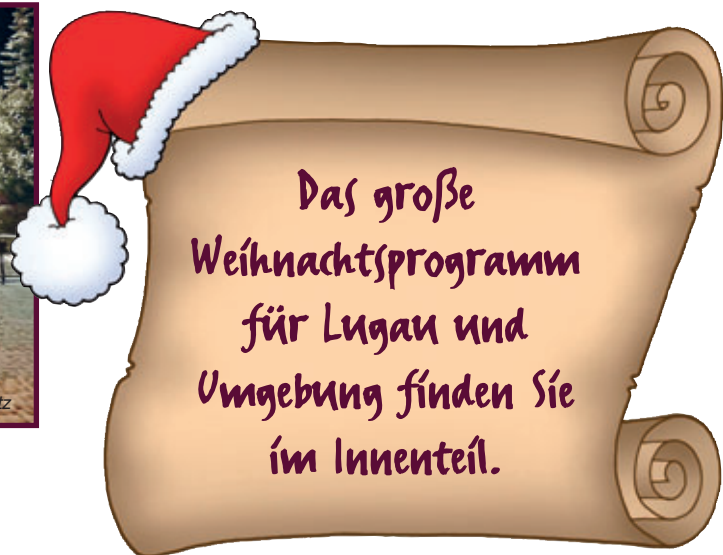
18:00 Uhr: „Im sechse an dr Peremett“ Feierlicher Adventsauftakt

19:00 Uhr: Rathauskonzert mit der Musikgruppe „grenznah“



Foto: Andreas Dietz

Traditionelle Lugauer  
Weihnachtskarte 2023



Das große  
Weihnachtsprogramm  
für Lugau und  
Umgebung finden Sie  
im Innenteil.

## Wir wünschen eine schöne Adventszeit



## Informationen der Stadtverwaltung

### Die Stadt-App – der einfache Zugang



# Lugau/Erzgeb.

Alle wichtigen Informationen  
an einem Ort

-  Wichtige Informationen
-  Einladungen zu Veranstaltungen
-  Nachrichten direkt auf Ihr Telefon



-  Meldung von Anregungen und Mängel
-  Umfragen
-  Ausflugsziele

Registrieren Sie sich unter:  
[stadt-lugau.munipolis.de/registrierung](http://stadt-lugau.munipolis.de/registrierung)

Hier können Sie die App herunterladen  
**MUNIPOLIS**





Lugau/Erzgeb., digital bei Munipolis!




Laden Sie die Munipolis-App herunter




### Kalender zum Fotowettbewerb

Anlässlich unseres Stadtjubiläums im Jahr 2024 hatten wir zu einem Fotowettbewerb aufgerufen. Aus allen Einsendungen haben wir nun 12 interessante Blickwinkel auf unsere Heimat ausgewählt, die unseren Kalender für das Jahr 2024 schmücken. Dieser Kalender wird am 2. Dezember „Im sechse an dr Peremett“ zu unserem Adventsauftritt erhältlich sein. Alle Einsender erhalten einen Kalender als Dankeschön. Die Motive, die wir nicht berücksichtigen konnten, werden wir in den „Lugauer Anzeigern“ präsentieren. Vielen Dank.






UNSERE STADT FEIERT GEBURTSTAG  
**LUGAU 2024**  
825 Jahre Lugau + 100 Jahre Stadtrecht

**KALENDER ZUM FOTOWETTBEWERB**



### Die traditionelle Lugauer Weihnachtskarte 2023

Auch in diesem Jahr gibt es wieder die beliebte „Lugauer Weihnachtskarte“.

Der Verkauf beginnt ebenfalls am 2. Dezember 2023 zum Adventsauftritt „Im Sechse an dr Peremett“.

Danach können Sie die stark limitierte Karte, solange der Vorrat reicht, in der Stadtbibliothek (Villa Facius, Hohensteiner Straße 2, Lugau) erwerben.

Die Karten können auch verbindlich reserviert werden. Bitte melden Sie sich dafür telefonisch in der Stadtbibliothek (037295-900790). Der Preis beträgt 2,50 €.

*Wir bedanken uns herzlich bei Herrn Andreas Dietz, der uns das Motiv der diesjährigen Lugauer Weihnachtskarte zur Verfügung gestellt hat.*

## Der Bürgermeister informiert

### Liebe Lugauerinnen und Lugauer,

im letzten „Lugauer Anzeiger“ hatte ich zum Abriss der Häuser an der Lessingstraße geschrieben. Ich verfolge die Reaktionen in den sozialen Netzwerken und freue mich über persönliche Gespräche dazu. So manche Äußerungen oder Hinweise machen mich nachdenklich und ich hinterfrage unsere Entscheidungen.

Es sollte aber auch aus meinen Zeilen hervorgegangen sein, dass wir es uns im Aufsichtsrat gemeinsam mit der Geschäftsführung der WGL ganz sicher nicht leichtgemacht haben. Mehrere Gründe ließen uns schließlich die Entscheidung zum Abriss fällen. Zum einen geht unsere Einwohnerzahl weiterhin zurück. In den amtlichen Statistiken steht im Saldo aus Geburten- und Sterbezahlen sowie Zuzügen und Fortzügen leider meistens ein Minus.

Das wiederum liegt nicht an der Stadt oder den kommunalpolitischen Entscheidungen. Niedrige Geburtenraten, der demografische Wandel, andere Lebenskonzepte usw., dies ist kein Lugauer Phänomen, das spüren wir in allen Kommunen. Damit einher geht eine rückläufige Nachfrage nach Wohnraum.

Dazu kommen die enormen Anforderungen an heutige Sanierungsmaßnahmen. Individuelle Wohnungszuschnitte, energetische Effizienz, nachhaltige Baustoffe bedeuten hohe Kosten für die Sanierung. Herauskommen muss aber in der Kalkulation eine bezahlbare Kaltmiete und diese war auf der Lessingstraße unter den beschriebenen Erfordernissen nicht darstellbar.

Für den Abriss erhalten wir aus dem Landesrückbauprogramm einen finanziellen Zuschuss vom Freistaat Sachsen.

Diesen haben wir auch für das alte Jägerhaus beantragt. Da das Jägerhaus jedoch ein Denkmal ist, bedarf es für den Abriss einer Ge-



Altes Jägerhaus 2023

nehmigung der Denkmalschutzbehörden. Dieser wurde uns versagt. Das ist soweit verständlich, denn wir alle stehen in Verantwortung, nicht leichtfertig mit geschichtsträchtigen Gebäudebeständen umzugehen. Wir stehen dazu mit dem Denkmalschutz in engem Kontakt, können aber dabei auch unsere Leistungsfähigkeit und den Bedarf der Stadt Lugau nicht außer Acht lassen.

Alle öffentlichen Einrichtungen haben inzwischen ihren festen Platz in der Stadt gefunden. Die Bibliothek und die Museumsbestände im Kulturzentrum Villa Facius. Ein Raum für kleine Veranstaltungen im dortigen Mehrzweckraum sowie für Open Air im Kulturhof. Ein großer Veranstaltungssaal sowie verschiedene Vereinsräume im Bahnhof. Möglichkeiten für Sport, Spiel und Begegnung im Güterboden oder auch unter freiem Himmel im Stadtpark auf dem früheren Bahnhofsgelände.

Keine Frage, so manche Idee lag darüber hinaus auch schon auf dem Tisch. Eine Gaststätte? Ein Heimatmuseum? Eine Pension? Das wäre alles wünschenswert, jedoch ist der Sanierungsaufwand für derartige Projekte enorm und selbst wenn es gelingt, muss dann auch eine wirtschaftliche Betreibung möglich sein und vor allem ein



Altes Jägerhaus 1992/Foto H. Steidl

(Quelle Buch: „Ein Rundgang durch die Stadt Lugau“)

Betreiber gefunden werden. Für die Stadt nicht leistbar und auch nicht deren Aufgabe. Für die WGL als reines Wohnungsunternehmen kaum für Wohnzwecke geeignet, da die gleichen Gründe wie bei den Häusern an der Lessingstraße zutreffen.

Bleibt noch ein letzter Versuch, doch noch einen privaten Investor zu begeistern. Aus diesem Grund haben wir das Objekt aktuell zum Verkauf ausgeschrieben, wohl wissend, dass die Bieter nicht Schlange stehen werden. Trotzdem ist es diesen Versuch wert und erst danach wird es noch einmal eine Abstimmung mit dem Sächsischen Landesamt für Denkmalschutz geben.

Sehr gern halte ich Sie zur Entwicklung auf dem Laufenden.

Ihr Bürgermeister Thomas Weikert



Altes Jägerhaus/Museum

(Quelle Buch: „Erinnerungen an vergangene Tage“)

## EFRE-Förderung

### Übergabe Rahmenbescheide zur Projektförderung Nachhaltig integrierte Stadtentwicklung EFRE 2021 bis 2027 „Lugauer Kohlenband“



Finanziert von der Europäischen Union



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

## EFRE-Förderung

Am 13. September 2023 wurden bei einer feierlichen Veranstaltung im Jugendzentrum der Jugendkirche in Dresden durch den sächsischen Ministerpräsidenten, Herrn Michael Kretschmer und den sächsischen Staatsminister für Regionalentwicklung, Herrn Thomas Schmidt, die Rahmenbescheide zur Projektförderung „Nachhaltig integrierte Stadtentwicklung EFRE 2021–2027“ übergeben.

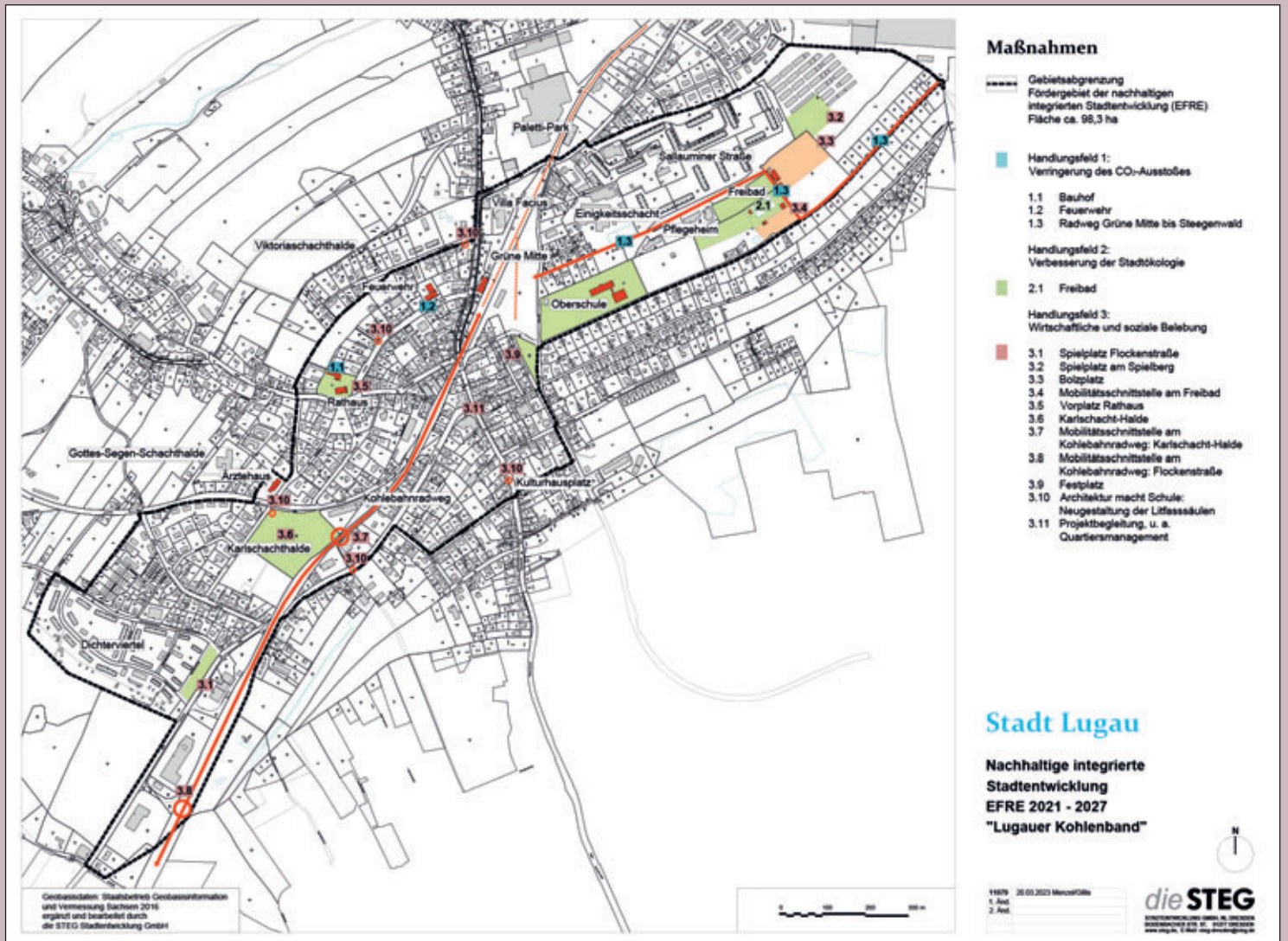
Die Stadt Lugau konnte bei dieser Veranstaltung ihren Zuwendungsbescheid zum beantragten Vorhaben „Lugauer Kohlenband“ entgegennehmen. Der Antrag für diese Projektförderung wurde im März 2023 auf der Grundlage der Förderrichtlinie „Nachhaltig integrierte Stadtentwicklung EFRE 2021 bis 2027“ sowie eines erarbeiteten „Gebietsbezogenen integrierten Handlungskonzeptes“ (GIHK) gestellt und nunmehr durch die Sächsische Aufbaubank (SAB) positiv beschieden.

Die Zuwendung wird aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und aus Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes zur Verfügung gestellt. Für die Stadt Lugau wurden für einen Gesamtumfang zuwendungsfähiger Ausgaben in Höhe von ca. 4.345 Mio. € Fördermittel in Höhe von ca. 3.259 Mio. € bewilligt. Der Fördersatz beträgt bei dieser Projektförderung 75 %. Die notwendigen 25 % Eigenmittel müssen durch die Stadt Lugau aufgebracht werden.

Innerhalb der Gebietsabgrenzung des Fördergebietes sollen mit der Zuwendung verschiedene größere und kleinere Einzelmaßnahmen bis Ende 2027 realisiert werden, wie z. B.:

- Erneuerung Freianlagen am Rathausvorplatz mit Brunnen und Parkplatz einschl. Herstellung eines barrierefreien Gebäudezuganges
- Energetische Sanierung/Ersatzneubau des Bauhofhofgebäudes
- Energetische Sanierung des nichtausgebauten Teiles im Feuerwehrgebäude zur Vereinsnutzung
- Vernetzung und Ausbau der Rad(wander)wege als Schnittstelle zwischen Kohlebahnradweg und Steegenwald
- Herstellen von Mobilitätsschnittstellen am geplanten Kohlebahnradweg im Bereich Karlschachthalde und Flockenstraße
- Neugestaltung der Außenanlagen sowie Herstellung einer Mobilitätsschnittstelle im/am Freibad
- Ertüchtigung und Aufwertung der Spielplätze an der Flockenstraße und am Spielberg
- Unterstützung des Schulprojektes Architektur macht Schule – Neugestaltung der Litfaßsäulen
- Schaffung eines Quartiersmanagements (City- und Gewerbe-/Sozialflächenmanagement)

Für die Umsetzung der Einzelmaßnahmen ist nunmehr der Startschuss gefallen. Entsprechende Einzelanträge müssen zeitnah gestellt werden, Bauplanungen müssen eingebunden werden.



Gebietsabgrenzung Fördergebiet Nachhaltig integrierte Stadtentwicklung EFRE 2021–2027 „Lugauer Kohlenband“

## Informationen

### KULTURZENTRUM VILLA FACIUS

**Vorschau**  
**Theater der Dichtung**  
**Dienstag, 16. Januar 2024 – 19:00 Uhr**

#### Schuldig oder nicht schuldig?

**Edgar Allan Poe & Arthur Conan Doyle & Agatha Christie**

Kriminalgeschichten haben die Menschen schon immer fasziniert. Das Genre Krimi hat aber erst im ausgehenden 19. Jahrhundert den eigentlichen Durchbruch gefeiert. In unserem Leseabend möchten wir die drei großen Namen der Geburtsstunde des Kriminalromans ehren. Es wird nach Spuren gesucht, brillant beobachtet, die grauen Zellen angestrengt und geistreich geschlussfolgert. Wir laden Sie ein, mit zu ermitteln. Vielleicht sind Sie sogar schneller als Poirot, Dupin oder Holmes?

Marie Louise von Gottberg und Rouven Klischies lesen Friedrich Schillers Novelle: Der Verbrecher aus verlorener Ehre. Am Klavier begleitet sie Markus Teichler. Die Leitung des Abends liegt in den Händen von Silvia Giese.

**Kaminzimmer Villa Facius, Hohensteiner Straße 2, 09385 Lugau**



Einfach vergessen

Foto: Sophie Gruner



Foto: Bernd Fey



Foto: H. Püschmann



Foto: Andreas Dietz



**KULTURZENTRUM VILLA FACIUS**

**Krippenausstellung in der Villa Facius**

Unter dem Titel „Der Gottessohn im Holzkasten“ zeigt die Stadt Lugau im Kulturzentrum „Villa Facius“ ab dem 25. November 2023 eine Sammlung historischer Weihnachtskrippen. Die Ausstellung umfasst Krippen aus Mitteleuropa, Südamerika und Afrika.

Den Schwerpunkt der Sammlung bilden Kastenkrippen aus dem Grulicher Ländchen in Böhmen. Die Gestaltung dieser vielfältig bestückten Krippenberge ist geprägt von einer Dorf- oder Stadtsilhouette, bei der oft eine fantasievolle Vorstellung von Bethlehem oder Jerusalem mit einheimischen Häusern verschmilzt und in eine böhmische Berglandschaft eingebettet ist. Das alles befindet sich in einem Holzkasten, gut sichtbar durch eine Glasscheibe. Neben den Figuren der biblischen Weihnachtsgeschichte ist der Krippenkasten von zahlreichen weiteren Menschen bevölkert: Bäcker, Metzger, Schornsteinfeger, Jäger, Musikanten, dazu viele Frauen und Kinder. Die Krippenkästen haben einige Ähnlichkeiten mit den im Erzgebirge verbreiteten Weihnachtsbergen. Oft wurden sie auf einfache Weise selbstgefertigt, sind daher Volkskunst und gerade dadurch wertvolle Kultur- und Glaubenszeugnisse. „Mit den Krippen dieser Ausstellung erzählen die zumeist unbekannteren Schnitzer, Bastler und Gestalter ihre Geschichte mit dem Gottessohn“, sagen Daniel und Simon Speer. Die beiden aus Lugau stammenden Brüder präsentieren ihre Sammlung das erste Mal im Ganzen. „Wir freuen uns, dass die Ausstellung in unserer Heimatstadt gezeigt wird.“

**Informationen zu Öffnungszeiten und Eintrittspreisen sind auf der Internetseite der Stadt Lugau [www.stadt-lugau.de](http://www.stadt-lugau.de) zu finden. Die Ausstellung wird am Samstag, 25. November um 17:00 Uhr feierlich eröffnet. Hierzu sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Die Krippen sind bis zum 12. Januar 2024 zu sehen. Sonderöffnung zum Lugauer Weihnachtsmarkt: 22. und 23. Dezember von 15 bis 18 Uhr.**

**Öffnungszeiten:**

- Dienstag: 10 bis 12 und 13 bis 18 Uhr
- Donnerstag: 10 bis 12 und 13 bis 18 Uhr
- Freitag: 13 bis 18 Uhr
- Sonntag: 14 bis 17 Uhr
- sowie nach Vereinbarung



**Beilagenhinweis:**

Dieser Ausgabe liegt folgende Beilage bei:

→ Spiele Kreativhaus

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

**STADTBIBLIOTHEK**  
KULTURZENTRUM STADT LUGAU

**Noch keine Idee für Weihnachten?**

**Mit unserem Bibliotheksgutschein liegen Sie immer richtig!**

**Verschenken Sie ein ganzes Jahr Lesespaß...**

...mit dem Bibliotheksausweis in der Tasche können Ihre Lieben unbegrenzt aktuelle Bestseller, E-Books, Zeitschriften, CDs, DVDs, Tonies, Tip-Toi- und Bookie-Zubehör ausleihen.

**Wichtel-Aktion der Stadtbibliothek**

Die Mitarbeiterinnen der Lugauer Stadtbibliothek deponieren am 23.12.2023 zum Lugauer Weihnachtsmarkt (14-19 Uhr) kleine Wichtelgeschenke im Bücherschrank im Kulturhof. Wer eines findet, darf es behalten oder weiterverschenken.

„Weil unser schlauer Wichtel aber weiß, wie neugierig die Menschen sind, hat er auf die Päckchen draufgeschrieben, für welche Altersgruppe die Überraschungen geeignet sind.“

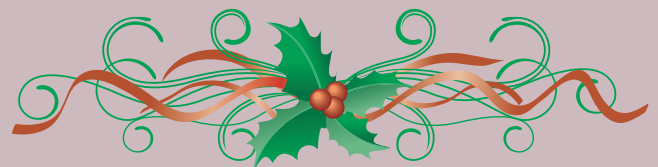
Natürlich freuen wir uns auch über eine kurze Rückmeldung, wie Euch der Inhalt gefallen hat. Dies könnt Ihr mit einer Karte in unserem Briefkasten oder virtuell auf unserer Facebook-Seite tun.

Wir wünschen allen unseren Kundinnen und Kunden eine schöne Adventszeit und einen guten Start in neue Jahr!

Euer Team der Lugauer Stadtbibliothek

**STADTBIBLIOTHEK**  
KULTURZENTRUM STADT LUGAU

Diese Einrichtung wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushalts.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur Sitzung des Lugauer Stadtrates

Die Sitzung des Stadtrates der Stadt Lugau findet am **Montag, dem 4. Dezember 2023, 18:30 Uhr**, im Ratssaal des Lugauer Rathauses statt. Dazu sind alle interessierten Einwohner herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel des Lugauer Rathauses ortsüblich bekannt gegeben.

Außerdem können Sie sich bitte auf unserer Homepage [stadt-lugau.de](http://stadt-lugau.de) (Link Ratsinfo / Bürgerinformationssystem) über die Einladung und über den Inhalt der Beschlussvorlagen informieren.

*Thomas Weikert, Bürgermeister*

### Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Die Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Montag, dem 11. Dezember 2023, 18:30 Uhr**, im Ratssaal des Lugauer Rathauses statt. Dazu sind alle interessierten Einwohner herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel des Lugauer Rathauses ortsüblich bekannt gegeben.

Außerdem können Sie sich bitte auf unserer Homepage [stadt-lugau.de](http://stadt-lugau.de) (Link Ratsinfo / Bürgerinformationssystem) über die Einladung und über den Inhalt der Beschlussvorlagen informieren.

*Thomas Weikert, Bürgermeister*

## Bericht über die Sitzung des Stadtrates der Stadt Lugau

Am Montag, dem 6. November 2023, fand im Sitzungssaal des Lugauer Rathauses die Sitzung des Stadtrates der Stadt Lugau statt. Es wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### **Beschluss Nr.: B/STR/2023/38**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt entsprechend § 73 Abs. 5 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO), die in der Anlage aufgeführten Spenden und Sponsoringleistungen anzunehmen und entsprechend dem begünstigten Zweck zu verwenden.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr.: B/STR/2023/39**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt die vorliegende Polizeiverordnung der Stadt Lugau gegen umweltschädliches Verhalten und Lärmbelästigung, zum Schutz vor öffentlichen Beeinträchtigungen sowie über das Anbringen von Hausnummern (Umwelt-Polizeiverordnung).

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr.: B/STR/2023/40**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt die überplanmäßigen Aus-

gaben in Höhe von insgesamt ca. 76.000,- € für das Bauvorhaben „Grundhafter Straßenbau Untere Dorfstraße 6. BA“, „Umgestaltung Knotenpunkt Spielstraße / Untere Dorfstraße“ und „Deckensanierung Untere Dorfstraße“ in 09385 Lugau / OT Ursprung.

Die Deckung der überplanmäßigen Ausgaben erfolgt aus dem Budget 060 des Bauamtes durch Mittelverlagerung aus dem Unterbudget 0601 (Gebäude-, und Liegenschaftsmanagement).

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr.: B/STR/2023/41**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt die überplanmäßigen Ausgaben von insgesamt ca. 109.000,-€ für das Bauvorhaben Sanierung Turnhalle Oberschule am Steegenwald - 3. BA Umsetzung Brandschutzkonzept, Sallaaminer Straße 88, in 09385 Lugau.

Die Deckung der überplanmäßigen Ausgaben erfolgt aus dem Budget 060 des Bauamtes durch Mittelverlagerung aus dem Unterbudget 0601 (Gebäude-, Liegenschaftsmanagement).

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

*Thomas Weikert, Bürgermeister*

**Hinweise der Redaktion:** Die nächste Ausgabe des „Lugauer Anzeigers“ erscheint am **Freitag, 22. Dezember 2023**. Redaktionsschluss ist **Mittwoch, 6. Dezember 2023**. Sie können sich den „Lugauer Anzeiger“ auch als PDF-Dokument aus dem Internet herunterladen. Unter der Adresse [www.lugau.de](http://www.lugau.de) finden Sie den „Lugauer Anzeiger“ im Bereich „Aktuelles“. Im Internet können Sie viele Termine und Berichte bereits lesen, bevor die Druckausgabe erscheint.

#### **Stadtverwaltung Lugau**

Rathaus: 09385 Lugau, Obere Hauptstraße 26  
Telefon: (037295) 52-0  
Fax: (037295) 52-19  
Internet: [www.lugau.de](http://www.lugau.de)  
eMail: [info@stv.lugau.de](mailto:info@stv.lugau.de)

*Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente!*

#### **Sprechzeiten**

montags: geschlossen  
dienstags: 08:30 bis 11:30 Uhr 13:00 bis 16:00 Uhr  
mittwochs: 08:30 bis 11:30 Uhr

donnerstags: 08:30 bis 11:30 Uhr 13:00 bis 18:00 Uhr  
freitags: 08:30 bis 11:30 Uhr

#### **Termine Bürgermeister**

nach Vereinbarung Telefon: 037295/5212

#### **Bankverbindung:**

- IBAN bei der Erzgebirgssparkasse:  
DE25870540003731002867 und der BIC: WELADED1STB
- IBAN bei der DKB:  
DE6212030000001411628 und der BIC: BYLADEM1001



## Informationen der Stadtverwaltung

### Das Einwohnermeldeamt informiert

Ab dem 1. Januar 2024 dürfen Kinderreisepässe **nicht mehr neu ausgestellt, verlängert oder aktualisiert werden**. Bereits ausgestellte Kinderreisepässe können bis zum Ende ihrer Gültigkeit weiterverwendet werden.

Dieser Beschluss wurde aus mehreren Gründen gefasst. Da Kinderreisepässe über keinen Chip verfügen und somit nur schwach geschützt sind, durften sie nicht länger als 12 Monate gültig sein und mussten jährlich beantragt werden. Ebenfalls wurden sie nicht in allen Staaten als gültiges Ausweisdokument anerkannt bzw. fordern manche Länder eine Restgültigkeit von drei bis sechs Monaten.

Aus diesem Grund hat der Gesetzgeber im Oktober 2023 den Beschluss der **Abschaffung von Kinderreisepässen** veröffentlicht. Damit wird künftig der enorme Aufwand der Eltern und der Verwaltung für eine regelmäßige, jährliche Neubeantragung oder Verlängerung eines Kinderreisepasses vermieden.

Für Ihr Kind kann nun weiterhin ein **Personalausweis oder Reisepass** mit einer Gültigkeit von 6 Jahren beantragt werden. Zu beachten ist hierbei allerdings, dass sich das Gesichtsbild, insbesondere von Säuglingen und Kleinstkindern, innerhalb kurzer Zeit stark verändern kann, so dass eine Identifizierung mit dem ursprünglichen Ausweisdokument teilweise auch schon deutlich vor Erreichen des aufgedruckten Gültigkeitsendes nicht mehr möglich ist und das Ausweisdokument dadurch **vorzeitig ungültig** wird.

Da diese Personalausweise und Reisepässe in der Bundesdruckerei gefertigt werden, beträgt die Bearbeitungszeit vier bis sechs Wochen. Eine sofortige Ausstellung im Einwohnermeldeamt ist somit nicht möglich. Beantragen Sie daher unbedingt **rechtzeitig vor Reiseantritt** ein neues Dokument.

Zur Beantragung muss Ihr Kind **anwesend** sein. Wir benötigen die **Geburtsurkunde** im Original, ein aktuelles **biometrisches Foto** und das **Einverständnis beider Sorgeberechtigten**. Damit nicht beide Elternteile anwesend sein müssen, kann das Einverständnis durch eine schriftliche Erklärung erfolgen. Das dafür erforderliche Formular finden Sie unter [www.stadt-lugau.de](http://www.stadt-lugau.de).

Wenn bereits ein Dokument vorhanden ist, bringen Sie dieses bitte ebenfalls mit.

Die anfallenden Gebühren bezahlen Sie, **vorzugsweise mit EC-Karte**, sofort bei der Beantragung.

Personalausweis für unter 24-jährige:	22,80 €
Reisepass für unter 24-jährige:	37,50 €

Welche Einreisedokumente in Ihrem Urlaubsort notwendig sind, können Sie immer aktuell beim Auswärtigen Amt unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) erfahren.

Für Rückfragen können Sie sich gern an das Einwohnermeldeamt 037295/52 44 wenden.

### Das Ordnungsamt informiert

#### Verkehrseinschränkungen zum Weihnachtsmarkt Lugau

Aufgrund des Weihnachtsmarktes in Lugau ergeben sich am **Freitag, dem 22. Dezember 2023** von 8:00 bis 21:00 Uhr und am **Samstag, dem 23. Dezember 2023** von 8:00 bis 21:00 Uhr folgende Verkehrseinschränkungen:

#### 1. Hinweis auf die Verkehrsbeschränkungen durch Achtungsschilder:

- auf der B 180 von der Chemnitzer Straße bis zur Sonnenstraße in beiden Fahrtrichtungen

#### 2. Vollsperrung und generelles Parkverbot auf folgenden Straßen:

- Poststraße von Einfahrt Rathaus bis Marktplatz
- Obere Hauptstraße von B 180 bis Einmündung Gartenstraße
- Marktplatz

Die Rathausstraße und das Marktgäßchen sind von der Zechenstraße bis zum Marktplatz befahrbar.

Das bestehende Parkverbot im Bereich Marktgäßchen und die Einbahnstraßenregelung (Oberer Hauptstraße zur Rathausstraße, zur Arztpraxis Dipl. Med. Böhme) werden für diese Zeit aufgehoben.

#### Folgende Umleitungen werden ausgeschildert:

- Verbindung von B 180 zur Unteren Hauptstraße: Flockenstraße, Zechenstraße, Gartenstraße, Obere Hauptstraße
- Verbindung aus Richtung Oelsnitz zur Unteren Hauptstraße: Flockenstraße, Südstraße, Zechenstraße, Gartenstraße, Obere Hauptstraße
- Verbindung von der Unteren Hauptstraße zur B 180: Vertrauenssachstraße, Zechenstraße, Südstraße, Flockenstraße

#### Bestehende Parkmöglichkeiten:

- Parkplatz am Bahnhof
- Parkplatz an der Güterstraße
- Parkplatz an der Stollberger Straße (ehemals Kulturhaus)
- Poststraße
- Rathausstraße

#### Achtung! Rathaus bleibt geschlossen

Am Freitag, dem 22. Dezember 2023, bleibt das Rathaus aufgrund der Vorbereitungen und Aufbauten für den Weihnachtsmarkt geschlossen.

Stadtverwaltung Lugau

#### Impressum

Herausgeber: Stadt Lugau und RIEDEL GmbH & Co. KG  
 Druck: RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland  
 Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau OT Ottendorf,  
 Telefon 037208 876-0, [www.riedel-verlag.de](http://www.riedel-verlag.de), [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind Bürgermeister Thomas Weikert (für Lugau) und Ortsvorsteherin Alexandra Lorenz-Kuniß (für die Ortschaft Erlbach-Kirchberg). Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil sind die Urheber der jeweiligen Artikel (Redaktion des „Lugauer Anzeiger“ in der Stadtverwaltung, Vereine, Einrichtungen oder sonstige Autoren). Verantwortlich für den Anzeigenteil ist die RIEDEL GmbH & Co. KG

**Verteilung:** Die Stadt Lugau mit allen Ortsteilen verfügt laut Quelle Deutsche Post über 4.771 Haushalte.

Der „Lugauer Anzeiger“ ist als Mitnahmezeitung erhältlich. In einem Infobrief wurden die Bürgerinnen und Bürger von Lugau davon in Kenntnis gesetzt. Es wird demnach für jeden Haushalt ein „Lugauer Anzeiger“ zur Verfügung gestellt. Bei Fragen können Sie sich gern unter folgender Telefonnummer melden: 037295/5213.

## Informationen der Stadtverwaltung

### Sprechstunde des Friedensrichters der gemeinsamen Schiedsstelle Lugau-Niederwürschnitz

Der Friedensrichter, Herr Thomas Imiella, führt

**jeden 2. Donnerstag im Monat in der Zeit von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Rathaus Lugau, Obere Hauptstraße 26, OG 04,**

für die Einwohner der Stadt Lugau und der Gemeinde Niederwürschnitz kostenlos eine Sprechstunde durch.

Dieser Service kann auch telefonisch individuell vereinbart werden. Herrn Imiella erreichen Sie unter der Telefonnummer **0172/3677526**.

### Sprechstunde der Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland in Lugau

Frau Maria Stengel, Versichertenälteste der DRV Mitteldeutschland, führt

**jeden 3. Donnerstag im Monat in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr im Rathaus Lugau, Obere Hauptstraße 26, OG 04,** kostenlos eine Sprechstunde durch.

Sie ist sowohl Ansprechpartnerin in allen Fragen der Rentenversicherung als auch bei der Kontenklärung und Antragstellung aller Arten von Rente behilflich. Dieser Service kann auch telefonisch individuell vereinbart werden; Frau Stengel erreichen Sie unter der Telefonnummer **037295/ 378863**.



## Grundschule Lugau

### Lauf in den sonnigen Herbst

Zum Schulsporttag am 28. September absolvierten die Mädchen und Jungen den traditionellen Herbstcross um die hinter der Schule gelegene Halde. Ausdauer über 900 m Laufstrecke und Schnelligkeit beim Endspurt um die Platzierungen waren gefragt.

Ebenso wetteiferten unsere zahlreich erschienenen Vorschüler aus vier Kindergärten um die besten Ränge. Weitere sportliche Betätigungen boten sich bei kleinen Spielen in der Turnhalle, dem Fußball-

spielen auf dem Sportplatz sowie beim freien Spiel im Hortgarten an der frischen Luft.

Zur abschließenden Siegerehrung erhielten die erfolgreichsten Sportler Medaillen und Urkunden. Wir bedanken uns bei allen Streckenposten für ihre Unterstützung.

*Die Schulleitung*



## Informationen der Stadtverwaltung



**OBERSCHULE  
AM STEEGENWALD**

Sallaaminer Straße 88, 09385 Lugau, Tel. 037295/6135

### Schule mit Courage – Oberschule am Steegenwald

Am 17. Oktober fand das alljährliche Regionaltreffen der Aktion „Schule mit Courage – Schule ohne Rassismus“ in Chemnitz statt. Unsere Schule ist schon seit Jahren Titelträger und die Schüler engagieren sich sehr für ein respektvolles Miteinander und gegen Ausgrenzung. 3 Schüler und Sozialpädagogin Frau Beckmeier machten sich auf den Weg nach Chemnitz. Es wurden neue Projekte vorgestellt, die die Schüler mit in unsere Schule nehmen und umsetzen wollen. Des Weiteren bestand der Tag aus zwei Workshopphasen. Thema beider Workshops waren „Cybermobbing“ und „Vielfältige L(i)ebe(n)sformen“. Die Schüler haben einen ganz praxisnahen Einblick in diese Themen erhalten und konnten einen schulübergreifenden Austausch mit anderen Schülern machen, was nach Aussagen der Schüler für sie am wertvollsten war. Für die Schüler wurde der Blick nochmal geschärft, was es bedeutet Ausgrenzung zu erfahren und wie man dagegen einwirken kann.

*Claudia Beckmeier (Schulsozialpädagogin)*



### Vortrag über Organspenden

Organe spenden? Sollte man einen Organspendeausweis haben? Welche Organe kann man spenden? Sollte man überhaupt spenden? Das fragen sich viele Menschen und wissen darauf keine Antwort.

In Deutschland muss der Hirntod festgestellt sein und man muss zur Organentnahme einverstanden gewesen sein. Das ist man mit einem ausgefüllten Organspendeausweis oder mit seiner Einverständniserklärung, die man zu Lebzeiten mit nahen Angehörigen besprochen hat.



In der Informationsveranstaltung über Organspende wurde uns erzählt, wie die Organe entnommen werden, wie sie transportiert werden

und vor allem, wie die Spenden koordiniert werden. Verblüfft waren wir, dass ein Organspender neun Menschen helfen kann, weiter zu leben.

Herr Florian Brode ist Koordinator bei der Deutschen Stiftung Organtransplantation. Unsere Fragen konnte er sehr gut beantworten. Auf alle Fälle wurden wir nicht überredet einen Organspendeausweis auszufüllen. Aber eine Meinung zu diesem wichtigen Thema kann man sich ja nur bilden, wenn man gut informiert ist. Entscheiden werden wir es selbst.

*Schüler und Schülerinnen der 9. Klassen*

### Aus Kindern werden Leute

So selten sind die Anfragen gar nicht, ob man denn wieder mal einen Blick in die Schule wagen könnte. So trafen sich Ende Oktober die Schülerinnen und Schüler der Abgangsklassen 2003. Als Mittdreißiger hat man nun einen anderen Blick auf die Dinge und es wurden lustige, interessante und bleibende Erinnerungen ausgetauscht. Viele Fragen wurden gestellt, ob denn dieser oder jener Lehrer noch im Dienst ist und überhaupt was es Neues gibt. Man schwelgte in den Erinnerungen der Abschlussfeier, man erinnerte sich an die Tage der offenen Tür und an das Malen des Wandbildes, das es heute noch gibt.

Eine Einschätzung: Unsere Schule – ein Gebäude, unverändert schön mit Charme. Leider konnte man noch keinen Blick in die renovierte Turnhalle wagen – Vorsicht Baustelle! nn

Nach der Begehung wurde in einer Gaststätte mit den ehemaligen Klassenlehrerinnen Frau Barth, Frau Eibisch und Frau Mauersberger gefeiert.



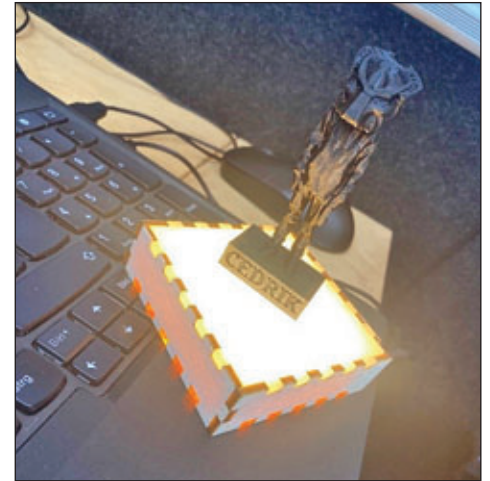
### Besuch des FABmobil in der Oberschule Lugau

In der Zeit vom 6. bis 9. November 2023 besuchte uns das FABmobil an der Oberschule in Lugau. Das FABmobil ist ein Doppeldeckerbus, welcher mit verschiedenen elektrischen Geräten ausgestattet ist. Dazu gehören unter anderem 3D-Scanner und -Drucker, ein Lasercutter, Plotter und Tablet's. Einige Schülerinnen und Schüler der Klassen 8a und 8b durften an dem Workshop zum Thema „Gestalte deinen Superhelden“ teilnehmen. Die beiden Workshopleiter Julius und Tom erklärten die unterschiedlichen Materialien und Geräte. Die Schülerinnen und Schüler durften mit Unterstützung von diversen Programmen und Apps eigene Charaktere erstellen. Wer keinen „Superhelden“ erstellen wollte, konnte selbst etwas konstruieren und am 3D-Drucker drucken lassen. Es sind sehr schöne Ergebnisse, wie z. B. ein Teil des Schlosses von Hogwarts oder eine Fanta-

## Informationen der Stadtverwaltung



siefigur entstanden. Die Schülerinnen und Schüler hatten außerdem die Möglichkeit, Anhänger aus verschiedensten Materialien zu erstellen und drucken oder lasern lassen. Die Intention hinter dem FABmobil ist die, dass die Schülerinnen und Schüler die unterschiedlichen Geräte erkunden, erfahren für welche Berufsfelder diese genutzt werden und den technischen Fortschritt kennenlernen. In



diesen 4 Tagen haben die Kinder nicht nur viele neue Sachen gesehen und gelernt, sondern hatten auch viel Spaß bei der Herstellung und Umsetzung Ihrer Ideen.

*Nadine Thost  
Praxisberaterin OS Lugau*

### Projekttag gegen Mobbing

Am 18. November 2023 fand in unserer Klasse 5a ein Projekttag zum Thema Mobbing statt.

Frau Schmidt vom Kreisjugendring und Frau Beckmeier unsere Schulsozialarbeiterin führten durch das Projekt. Es gab viele interessante Informationen zu diesem Thema, wie zum Beispiel verschiedene Filme, Arbeitsblätter und vor allem hatten die Schüler eine Möglichkeit sich untereinander auszutauschen welche Erfahrungen sie schon mit dem Thema gemacht haben. Die Gesprächsrunden

waren dabei nach Aussagen der Mitschüler am wichtigsten. Jeder kam zu Wort und konnte von seinen Erlebnissen berichten und wie man damit umgegangen ist.

Wir haben gelernt, was man tun sollte, wenn man von Mobbing betroffen ist und auch wie man anderen, die Opfer sind, helfen kann. Es war ein schöner und interessanter Tag.

*Max (Schüler der Klasse 5a)*



[save-me-online.de](https://www.save-me-online.de)

**Save me online**  
Online-Beratung für Jugendliche



**Nummer gegen Kummer**  
(für Kinder und Jugendliche)

**116 111**  
Mo – Sa 14 – 20 Uhr

## Ortschaft Erlbach-Kirchberg | Informationen

### Bericht aus den Ortsteilen

Leider können wir dieses Jahr nicht über ein schönes Drachenfest berichten. Das Wetter meinte es an diesem Tag leider nicht gut mit allen, die extra einen Drachen gebastelt hatten. Als gerade um 14 Uhr ein starker Regenguss an diesem kalten Tag niederging, entschieden wir uns mit dem Cateringteam des Badvereins für die Absage der Veranstaltung. Der Aufwand für den Auf- und Abbau war zu groß für das vorausgesagte Wetter. Eine Verschiebung in die nächste Woche war auch nicht möglich, da an diesem Wochenende bereits die Dorfwanderung angesetzt war. Diese fand bei schönstem Wetter statt, so dass sich viele Wanderer einfanden, um nach Ursprung zum neuen Terra.Hub zu wandern. Dort wurden wir gut gepflegt und erhielten Infos über die energieautarken Gebäude. Zudem konnten wir das Terra.Hub und den Terra.Garden besichtigen. Vielen Dank an Fam. Herold für die Gastfreundschaft.

An diesem Tag hat außerdem ganz spontan doch noch ein (inoffizielles) Drachenfest stattgefunden. Die gebastelten Drachen wollten schließlich nicht bis nächstes Jahr warten.

Am 28. November 2023 soll der neue Dorfplatz am „Dreieck“ feierlich übergeben werden. Alle Ursprungerinnen und Ursprunger sind dazu ab 15 Uhr herzlich eingeladen. Auch zu den Weihnachtsmärkten möchten wir einladen. Diese finden wieder wie gewohnt in Ursprung am 1. Advent und in Erlbach-Kirchberg am 3. Advent nachmittags statt. Bitte beachten Sie dazu die Einladung auf der Seite 37 im Weihnachtsprogramm.

Alexandra Lorenz-Kuniß  
Ortsvorsteherin



### Historischer Kalender mit Bildern aus den Ortsteilen

Auch 2024 wird uns wieder ein Kalender mit historischen Fotos aus Erlbach-Kirchberg und Ursprung durch das Jahr begleiten. Die Kalender sind auf den Weihnachtsmärkten und in den Gemeindegemeinschaften der Ortsteile sowie in folgenden Verkaufsstellen erhältlich:

- Bäckerei Seifert, Flockenstraße 7 in Ursprung
- Neumerkels Blumenquelle, Äußere Kirchberger Straße 40 in Erlbach-Kirchberg



## Ortschaft Erlbach-Kirchberg | Informationen

### Einweihung und Verkehrsfreigabe

#### Bauvorhaben:

„Grundhafter Ausbau Untere Dorfstraße 6. BA,  
Umgestaltung Knotenpunkt Spielstraße –  
Untere Dorfstraße  
und Deckensanierung Untere Dorfstraße“  
in 09385 Lugau/OT Ursprung

#### Ende November ist es soweit!

Der „neue“ alte Knotenpunkt an der Kreuzung Untere Dorfstraße/Spielstraße im Ortsteil Ursprung steht kurz vor der Fertigstellung. Neben der Erneuerung und teilweisen Sanierung der Fahrbahnen und Gehwege wurde der alte Bachdurchlass an der Spielstraße saniert, neue Parkmöglichkeiten mit einem kleinen Platz zum Verweilen geschaffen, die Straßenbeleuchtung erneuert, die Bushaltestelle versetzt und ein Streetballplatz für die Jugend angelegt.

Um dieser umfangreichen Baumaßnahme und dessen Bedeutung für den Ort gerecht zu werden, soll der Knotenpunkt am **Dienstag, dem 28. November, um 15:00 Uhr**, mit der Stadtverwaltung Lugau und den beteiligten Baufirmen offiziell übergeben und die Straßen für den Verkehr wieder freigegeben werden.

Alle Ursprungerinnen und Ursprunger sowie alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen.

Alexandra Lorenz-Kuniß  
Ortsvorsteherin



Fotos: Karl-Heinz Stärz (Stand 8. November 2023)

**TERRA EVENT**  
Eventkalender

---



**Cornelia Zuc**  
mehr präsent – leichter SEIN  
22.11.2023

### TAGES - SEMINAR

In kraftvoller Verbindung mit dir  
Anmeldung: [info@cornelia-zuc.de](mailto:info@cornelia-zuc.de) oder 0371 233203

---



**Karl Herold  
Roger Herold**  
23.11.2023

### H2 - WORKSHOP

Strom und Wärme autark im Eigenheim erzeugen  
Wie funktioniert das?  
Chancen und Herausforderungen  
Einlass 18:00 Start 19:00 Uhr  
Ticket: 25€ p.P. Schüler/Azulis/Studenten Eintritt frei

---



**Jonny vom Dahl**  
01.12.2023

### SPECIAL CONCERT

Ausverkauft, Danke dafür :)

---

Terra.Ursprung UG | Feldgasse 7  
09385 Lugau OT Ursprung  
<https://www.terra-ursprung.de/veranstaltungen/>



Fotos: Thomas Niemand

## Bereitschaftsdienste (alle Angaben ohne Gewähr)



### Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten** erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.

### Tierärztlicher Notfalldienst

Bitte informieren Sie sich unter: **Tierärztlicher Bereitschaftsdienst – Erzgebirgskreis**

**Dienstbereitschaft:** Montag bis Donnerstag: 18:00 Uhr bis morgens 06:00 Uhr, die Wochenendbereitschaft beginnt Freitag 18:00 Uhr und endet Montag 06:00 Uhr. Es wird gebeten, den tierärztlichen Bereitschaftsdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch zu nehmen.

- 17.–24. November** Herr TA St. Prell, Zwickauer Straße 62, Wildenfels, Telefon: 037603 2836 (nur Großtiere);
- 24. Nov.–01. Dezember** Herr DVM Cl. Milling, Lugauer Straße 74, Oelsnitz, Telefon: 037298 2229 oder 0170 4949211 (gemischt, ohne Pferd); Herr Dr. M. Böhmer, W.-Rathenau-Straße 26, Oelsnitz, Telefon: 037298 16413 (nur Kleintiere)
- 01.–08. Dezember** Herr Dr. H.-P. Lange, Jahnsdorf OT Pfaffenhain, Telefon: 037296 17171 (gemischt); Herr TA H. Heller, Stollberger Straße 23, Thalheim, Telefon: 03721 268277 (nur Kleintiere)
- 08.–15. Dezember** Gemeinschaftspraxis TÄ Schauer und Wagner, Adorfer Hauptstraße 117, Neukirchen OT Adorf, Telefon: 037 21 887567 (gemischt)
- 15.–22. Dezember** Herr Dr. H.-P. Lange, Jahnsdorf OT Pfaffenhain, Telefon: 037296 17171 (gemischt)

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Die Veröffentlichungen erfolgen auf der Internetseite [zahnaerzte-in-sachsen.de/Presse/Rubrik Notdienst](http://zahnaerzte-in-sachsen.de/Presse/Rubrik%20Notdienst). Dort erhalten Sie die alphabetisch geordneten Ortsangaben.

**Dienstbereitschaft:** jeweils 09:00 bis 11:00 Uhr (danach beginnt die Rufbereitschaft)

- 25./26. November** Praxis Dr. med. dent. J. Körner, Hermannstraße 5, Neukirchen, Telefon: 0371 221849
- 02. Dezember** BAG Dr.med. U. Tischendorf,, Dr.med.dent. E. Tischendorf, W.-Rathenau-Straße 14, Oelsnitz, Telefon: 037298 2625
- 03. Dezember** BAG Dr. M. Kaiser, Dr. C. Gonzior, Fr.-Schubert-Str. 11, Zwönitz, Telefon: 037754 2394
- 09. Dezember** Praxis Dipl.-Stom. U. Maak, Friedrichstraße 10a, Thalheim, Telefon: 03721 85605
- 10./16./17. Dezember** Praxis Dr. Dr. A. Pohl und Dr. med. dent. C. Pohl, Chemnitzer Straße 61 a, Jahnsdorf, Telefon: 03721 36005
- 23. Dezember** Praxis R. Oesterreich, E.-Thälmann-Straße 11, Stollberg, Telefon: 037296 3797

### Apothekenbereitschaftsdienst

Bitte informieren Sie sich unter: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder [www.slak.de/](http://www.slak.de/) Notdienst oder [www.beers-apotheke.de/notdienst](http://www.beers-apotheke.de/notdienst)

**Dienstbereitschaft:** Montag bis Freitag: abends 18:00 Uhr bis zum Folgetag 08:00 Uhr; Wochenende: Samstag 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr; Park-Apotheke, Chemnitzer Straße 1, Lugau, Telefon: 037295 41626; Samstag: 18:00 Uhr bis Montag 08:00 Uhr s. Apothekenbereitschaft; Feiertag: 08:00 Uhr bis zum nächsten Morgen 08:00 Uhr

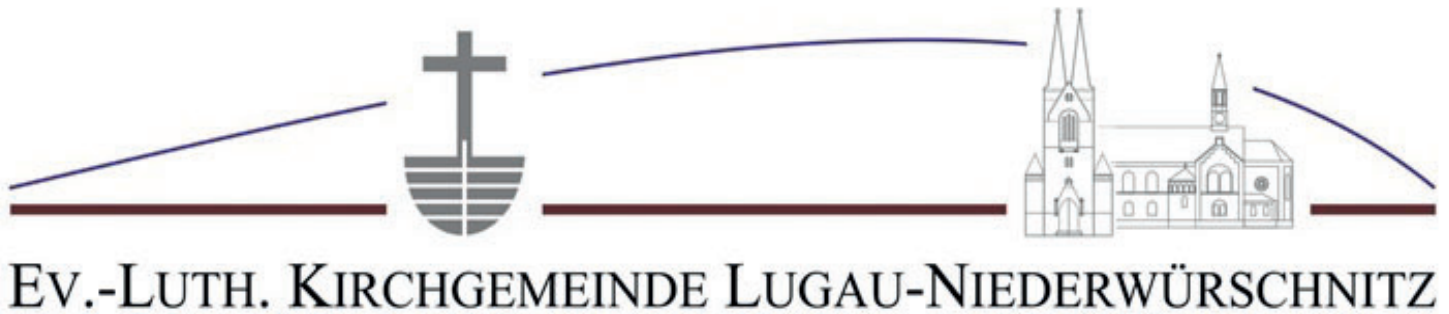
- 24. November** Park Apotheke, Chemnitzer Straße 1, Lugau, Telefon: 037295 41626
- 25. November** Aesculap-Apotheke, Albert-Funk-Schacht-Straße 1c, Oelsnitz, Telefon: 037298 12523
- 26. November** Linden-Apotheke, Neue Straße 18, Hohndorf, Telefon: 037204 5214
- 27. November – 03. Dezember** Grüne Apotheke, Stollberger Straße 8, Lugau, Telefon: 037295 5070
- 04. Dezember** Neue Apotheke, Invalidenplatz 1, Niederwürschnitz, Telefon: 037296 6406
- 05. Dezember** Büchert-Apotheke, Hauptstraße 75, Auerbach, Telefon: 03721 23072
- 06. Dezember** Park Apotheke, Chemnitzer Straße 1, Lugau, Telefon: 037295 41626
- 07. Dezember** Theresien-Apotheke, Hauptstraße 134, Gornsdorf, Telefon: 03721 22692
- 08. Dezember** Uranus-Apotheke, Schillerstraße 26, Stollberg, Telefon: 037296 3795
- 09. Dezember** Apotheke am Rathaus, Hauptstraße 12, Thalheim, Telefon: 03721 84394
- 10. Dezember** Aesculap-Apotheke, Albert-Funk-Schacht-Straße 1c, Oelsnitz, Telefon: 037298 12523
- 11. Dezember** Theresien-Apotheke, Hauptstraße 134, Gornsdorf, Telefon: 03721 22692
- 12. Dezember** Uranus-Apotheke, Schillerstraße 26, Stollberg, Telefon: 037296 3795
- 13. Dezember** Aesculap-Apotheke, Albert-Funk-Schacht-Straße 1c, Oelsnitz, Telefon: 037298 12523
- 14. Dezember** Büchert-Apotheke, Hauptstraße 75, Auerbach, Telefon: 03721 23072
- 15. Dezember** Bergmann-Apotheke, Alte Staatsstraße 1, Oelsnitz, Telefon: 037298 2295
- 16. Dezember** Neue Apotheke, Invalidenplatz 1, Niederwürschnitz, Telefon: 037296 6406
- 17. Dezember** Park Apotheke, Chemnitzer Straße 1, Lugau, Telefon: 037295 41626
- 18. Dezember** Apotheke am Rathaus, Hauptstraße 12, Thalheim, Telefon: 03721 84394
- 19. Dezember** Neue Apotheke, Invalidenplatz 1, Niederwürschnitz, Telefon: 037296 6406
- 20./21. Dezember** Park Apotheke, Chemnitzer Straße 1, Lugau, Telefon: 037295 41626
- 22. Dezember** Theresien-Apotheke, Hauptstraße 134, Gornsdorf, Telefon: 03721 22692
- 23. Dezember** Uranus-Apotheke, Schillerstraße 26, Stollberg, Telefon: 037296 3795
- 24. Dezember** Apotheke am Rathaus, Hauptstraße 12, Thalheim, Telefon: 03721 84394
- 25. Dezember** Neue Apotheke, Invalidenplatz 1, Niederwürschnitz, Telefon: 037296 6406
- 26.-31. Dezember** Bären-Apotheke, Hohensteiner Straße 36, Stollberg, Telefon: 037296 3717

### Storchen-Sorgentelefon

Für Schwangere und frisch gebackene Eltern eines Neugeborenen bis zur 6. Lebenswoche  
Erreichbarkeit unter: 0176 47002206 – Hebamme Pia Richter  
jeweils von 08.00 Uhr bis 20.00 Uhr täglich

Voraussetzung ist ein aktueller Versicherungsschutz der Schwangeren/Mutter.

## Kirchennachrichten



### ■ Monatsspruch Dezember:

*Meine Augen haben deinen Heiland gesehen, das Heil, das du bereitet hast vor allen Völkern.* (Lukas 2, 30–31)

### Liebe Leserinnen und Leser,

„Fröhliche Weihnacht überall, tönt es durch die Lüfte froher Schall.“ So schallt es wieder in unseren Stuben, auf den Weihnachtsmärkten oder in den Einkaufszentren. Doch ein Blick in die Gesichter der vorüber eilenden Menschen lässt leise Zweifel aufkommen, ob es wirklich eine „fröhliche Zeit“ ist. Da spiegeln sich viel häufiger Sorgen, Hektik, Unzufriedenheit, Stress, ... Wir wünschen uns gegenseitig eine fröhliche, ruhige und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und denken jedes Mal nach Weihnachten: nächstes Jahr klappt das bestimmt viel besser. Fröhliche Weihnachten. Wenn sich ein gutes Fest daran festmacht, dass es uns gelingt, möglichst fröhlich zu sein, dann merken wir, dass das alles auf ziemlich wackeligen Füßen steht. Denn eine angebrannte Gans am ersten Feiertag oder ein missglücktes Geschenk können das fröhliche Fest schnell im Keim ersticken. Wie auch die vielen Sorgen um unsere Welt, das Miteinander oder die Zukunft. Deshalb bin ich von Herzen dankbar, dass der Grund für „fröhliche Weihnachten“ nicht bei mir liegt, sondern von außen kommt. Paulus schreibt an die Philipper, warum wir Anlass zur Fröhlichkeit und Freude haben: „Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich: Freuet euch! Der Herr ist nahe!“ (Philipper 4, 4 + 5b) Gott kommt. In unsere Welt. In unsere Orte und Häuser. In unsere Herzen. Das ist der Grund, warum wir fröhliche Weihnachten feiern: Weil Gott uns Menschen so sehr liebt, dass er selbst Mensch wird in seinem Sohn. Hineingeboren in eine Welt voller Entbehrungen, Gewalt, Sorgen und Nöte. Als einer von uns. Als einer für uns. Als einer, der das alles überwunden hat und Neues möglich macht. Deshalb: Freut euch, dass Jesus kommt. Lasst euch anstecken von der Vorfreude, dass wieder Weihnachten wird, auch wenn nicht alles perfekt ist. Freut euch, dass wir einander haben und uns liebevoll umsorgen können. Freut euch, dass Jesus an unserer Seite ist im Auf und Ab des Lebens. Freut euch, dass er wiederkommen wird, wenn die Zeit ran ist. Freut euch, dass Jesus alles neu machen wird. In diesem Sinn: „Fröhliche Weihnacht überall, tönt es durch die Lüfte froher Schall.“ Ihnen eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit.

Ihre Pfarrerin Sabine Hacker

### Gottesdienste

#### 1. Sonntag im Advent

*Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer.*

(Sacharja 9, 9)

#### Sonntag, 3. Dezember

**10:00 Uhr** Gottesdienst in Niederwürschnitz

**17:00 Uhr** Weihnachtskonzert in Lugau

#### 2. Sonntag im Advent

*Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.*

(Lukas 21, 28)

#### Sonntag, 10. Dezember

**10:00 Uhr** Gottesdienst in Niederwürschnitz

**15:00 Uhr** Glockenturmfest in und um die Kreuzkirche Lugau

#### 3. Sonntag im Advent

*Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.*

(Jesaja 40, 3 + 10)

#### Sonntag, 17. Dezember

**10:00 Uhr** Gottesdienst in Lugau (mit keBeat)

#### 4. Sonntag im Advent

*Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich:*

*Freuet euch! Der Herr ist nahe!*

(Philipper 4, 4–5)

#### Sonntag, 24. Dezember

#### Christfest

*Das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit.* (Johannes 1, 14a)

#### Sonntag, 24. Dezember Heiliger Abend

**15:00 Uhr** Christvesper mit Krippenspiel in Niederwürschnitz

**17:00 Uhr** Christvesper mit Krippenspiel in Lugau

**23:00 Uhr** Christnacht mit Krippenspiel der Erwachsenen in Niederwürschnitz

#### Montag, 25. Dezember 1. Christtag

**06:00 Uhr** Christmette in Lugau

**10:00 Uhr** Festgottesdienst in Oelsnitz

#### Dienstag, 26. Dezember 2. Christtag

**10:00 Uhr** Festgottesdienst in Niederwürschnitz

#### 1. Sonntag nach dem Christfest / Altjahresabend

*Meine Zeit steht in deinen Händen.*

(Psalm 31, 16)

#### Sonntag, 31. Dezember 2023

**17:00 Uhr** Gottesdienst in Lugau

### Gemeindkreise

#### ■ Kinder- und Jugendarbeit

##### Christenlehre Lugau (außer Ferien):

Klasse 1 bis 2: donnerstags, 15:00 Uhr

Klasse 3 bis 4: donnerstags, 16:00 Uhr

##### Christenlehre Niederwürschnitz (außer Ferien):

Klasse 1 bis 4: donnerstags, 16:45 Uhr

(in den ungeraden Wochen!)

##### Christenlehre Klasse 5 bis 6:

Samstag, 2. Dezember 10:00 Uhr, Lugau

(Schüler aus Lugau, Niederwürschnitz, Oelsnitz und Stollberg)



## Kirchennachrichten

### Konfirmanden:

Freitag, 8. Dezember, 18:00 Uhr,  
Weihnachtsfeier in Oelsnitz

**Junge Gemeinde:** freitags, 19:00 Uhr (Lugau)

### ■ Kirchenmusik

**Posaunenchor Lugau:** nach Absprache

**Posaunenchor Niederwürschnitz:** donnerstags 19:00 Uhr

**Kirchenchor:** donnerstags, 19:30 Uhr (Lugau)

**Flötenkreis:** dienstags, 18:00 Uhr (Lugau)

**Kinderflöten:** dienstags, 16:45 Uhr (Lugau)

**Lobpreisband PTO:** aller zwei Wochen samstags (Lugau)

### ■ Weitere Gemeindegruppen

**Gesprächskreis (Ndw.):** Samstag, 2. Dezember, 20:00 Uhr

**Seniorenkreis Lugau und Niederwürschnitz gemeinsam:**

Mittwoch, 6. Dezember, 14:30 Uhr, Lugau (mit Krippenspiel)

## Adressen und Öffnungszeiten

### Pfarramtbüro Lugau

Schulstraße 22, 09385 Lugau

Telefon (037295) 2677 | Fax (037295) 41200

Internet: [www.kirche-lugau-ndw.de](http://www.kirche-lugau-ndw.de)

E-Mail: [kg.lugau-ndw@evlks.de](mailto:kg.lugau-ndw@evlks.de)

### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch: 09:00 bis 12:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 bis 17.30 Uhr

### Pfarramtbüro Niederwürschnitz

Kirchweg 1, 09399 Niederwürschnitz

Tel. (037296) 6418 | Fax (037296) 931975

E-Mail: [kg.lugau-ndw@evlks.de](mailto:kg.lugau-ndw@evlks.de)

### Öffnungszeiten:

Dienstag: 10:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch, Donnerstag: 10:00 bis 12:00 Uhr

## Adventgemeinde Neuwürschnitz

Sie sind herzlich zum Gottesdienst eingeladen. Er findet wöchentlich samstags in der Zeit von 09:30 bis 11:30 Uhr in der Adventgemeinde, Oberwürschnitzer Straße 55, 09376 Neuwürschnitz statt.

**Informationen und Seelsorge:** Pastor Dietmar Keßler

Mobil: 0151/203000-41, E-Mail: [dietmar.kessler@adventisten.de](mailto:dietmar.kessler@adventisten.de)



### Sonntag, 26. November (Ewigkeitssonntag)

**08:30 Uhr** Predigtgottesdienst in der Kirche Ursprung

**10:00 Uhr** Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl  
in der Kirche Leukersdorf

**14:00 Uhr** Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl  
in der Kirche Erlbach

In diesem Gottesdienst werden die Namen der verstorbenen Gemeindeglieder und der christlich Bestatteten verlesen, und für sie und ihre Angehörigen in der Fürbitte vor Gott gedacht.

### Sonntag, 03. Dezember (1. Adventssonntag)

**10:00 Uhr** Bema-Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl  
und Taufen in der Kirche Ursprung

### Sonntag, 10. Dezember (2. Adventssonntag)

**08:30 Uhr** Predigtgottesdienst in der Kirche Leukersdorf

**10:00 Uhr** Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl  
in der Kirche Erlbach

### Freitag, 15. Dezember

**16:30 Uhr** Adventsandacht der Evangelischen  
Montessori-Grundschule in der Kirche Erlbach  
(anschließend „Markt der Köstlichkeiten“)

### Sonntag, 17. Dezember (3. Adventssonntag)

**08:30 Uhr** Predigtgottesdienst in der Lutherkirche Kirchberg

**10:00 Uhr** Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl  
in der Kirche Leukersdorf

## Informationen der Römisch-katholischen Pfarrei St. Marien Stollberg–Lugau–Oelsnitz

### ■ Gottesdienste in Lugau, Herz-Jesu-Kapelle

Aufgrund der aktuellen Situation beachten Sie bitte Änderungen und Angebote zu den Gottesdiensten auf unserer Homepage [www.katholische-pfarrei-mariae-geburt.de](http://www.katholische-pfarrei-mariae-geburt.de).

### Freitag, 1. Dezember

**09:00 Uhr** Heilige Messe

### Samstag, 2. Dezember 1. Advent

**17:00 Uhr** Heilige Messe

### Dienstag, 5. Dezember

**18:30 Uhr** Heilige Messe

### Samstag, 9. Dezember 2. Advent

**17:00 Uhr** Heilige Messe

### Dienstag, 12. Dezember

**18:30 Uhr** Heilige Messe

### Samstag, 16. Dezember 3. Advent

**17:00 Uhr** Heilige Messe

### Dienstag, 19. Dezember

**18:30 Uhr** Heilige Messe

### Samstag, 23. Dezember 4. Advent

**17:00 Uhr** Heilige Messe

### Dienstag, 26. Dezember 2. Weihnachtstag

**18:30 Uhr** Heilige Messe

### Samstag, 30. Dezember Fest der Heiligen Familie

**17:00 Uhr** Heilige Messe

Das Gemeindezentrum der katholischen Gemeinde in Lugau (Herz-Jesu-Kapelle) steht an der Grenzstraße 15a. Auskünfte erteilt das Pfarrbüro in Aue (Telefon 03771 / 22167). Weitere Informationen finden Sie unter [www.katholische-pfarrei-maria-geburt.de](http://www.katholische-pfarrei-maria-geburt.de). Dort können Sie auch das Gemeindeblatt herunterladen.

## Zusammenkünfte der Landeskirchlichen Gemeinschaft

Die LKG Lugau trifft sich in ihren Räumen Stollberger Straße 12a. Weitere Informationen finden Sie unter [www.lkg-lugau.de](http://www.lkg-lugau.de).

### Gemeinschaftsstunde:

sonntags, 10:00 Uhr (außer 10., 24. und 31. Dezember)

**Bibelstunde:** donnerstags, 19:30 Uhr

**Kinderstunde:** sonntags, 10:00 Uhr

**EC-Jugendkreis:** freitags, 19:00 Uhr

(abwechselnd in Lugau und Niederwürschnitz)

**Advents-Familienstunde:** Sonntag, 10. Dezember, 15:00 Uhr

**Gemeinschaftsstunde**

**zum Jahresabschluss:** Sonntag, 31. Dezember, 15:00 Uhr

## Evangelische Montessori-Grundschule Erlbach-Kirchberg und Hort



### Aufeinander zugehen – Andacht der Winterklasse

In unserer Andacht zum Schuljahresbeginn ging es um Verschiedenheit, Gemeinsamkeiten und um das Helfen. Wir haben überlegt, welche Erfahrungen wir mit dem „Anders-Sein“ von Menschen gemacht haben und ein Anspiel passend zu unserem schulischen Umfeld entworfen. So stellten wir zum Beispiel dar, wie jemand neu in die Klasse kommt, dieser zunächst Ablehnung erfährt und durch den Hinweis von Mitschülern, dann doch nach dem Namen gefragt und auf den Platz zum Sitzen eingeladen wird. Wir zeigten ebenfalls das Helfen, während der Freiarbeit und wie man jemand anderen, der vor etwas Angst hat, unterstützen kann.

Rebecca erzählte den Kindern eine passende Geschichte zum Umgang miteinander aus der Bibel: von Zachäus. Wichtig war das Erkennen, dass Jesus alle Menschen liebhat und auf jeden zu geht.

So sangen wir im Lied und haben uns vorgenommen:

*Wir wollen aufstehn, aufeinander zugehn,  
voneinander lernen, miteinander umzugehn  
und uns nicht entfernen, wenn wir etwas nicht verstehn.*

Zum Ende unserer Andacht webten die Einser und die neuen Vierer in den großen Rahmen mit dem Kreuz ihre gestrickten Bänder ein. Es ist seit vielen Jahren unsere Tradition und das Zeichen, dass die Neuen zu unserer Schulgemeinschaft gehören und alle mit Jesus Verbindung haben können.

geschrieben von: Rebecca, Raphael, Coni und Katja

*Überarbeitung Text und Zusammenfassung, Bianca Bene,  
Öffentlichkeitsarbeit EVMO Schulverein*

Bei Fragen zu Schule und Hort schauen Sie gern auf unserer Internetseite vorbei. Unter den FAQs beantworten wir die am meist gestellten Fragen.

### Evangelischer Montessori-Schulverein Erlbach-Kirchberg e.V.

Dorfstraße 150 09385 Lugau  
OT Erlbach-Kirchberg  
Telefon: 037295 900 900  
www.evmoschule.de  
kontakt@evmoschule.de



Weihnachtskrippe, Drucktechnik

Frohe  
Weihnachten

Wir wünschen Ihnen und  
Ihren Familien ein  
friedvolles  
Weihnachtsfest und ein  
gesegnetes Jahr 2024.

Wir möchten uns auf diesem Weg  
bedanken: für das uns  
entgegengebrachte Vertrauen,  
die vielen helfenden Hände und die  
Spenden an unsere Schule und den  
Hort.

Das Team der EvMo  
Schule & Hort sowie der Schulverein

## Herbst

*poetische notizen**Anke Grundeis**unumgänglich*

Herbstblätter taumeln  
 hinab zur Erde  
 legen ihre Farben ab  
 im fahlen Licht  
 tropft Zeit  
 von kahlen Zweigen  
 auf meinen Weg  
 der Endlichkeit

\*\*\*\*\*

*Ilona R. Mayer**Herbstgedanken*

Sonnenaufgang ohne Wolken  
 Meisen vorm Fenster  
 zwitschernd im Chor  
 hüpfend über Blumenbeete  
 das Lächeln in meinem Gesicht  
 tut gut  
 wo waren sie  
 in den letzten Monaten  
 diese kleinen fröhlichen Wesen  
 eine Frage  
 an die ich gestern noch nicht dachte  
 das Haus verlassend  
 den wegfliegenden Vögeln  
 hinterher träumend  
 gehe ich meinen Weg  
 heute nicht allein  
 Herbstfarben-Blätter  
 tanzen mir auf der Nase herum  
 die Anderen,  
 die Mehrzahl  
 die sich noch festhalten  
 an Bäumen  
 stehen Spalier  
 heute  
 leuchtend gelb  
 und nur für mich



Foto: Sophie Gruner



Foto: Andreas Dietz



Foto: Sophie Gruner

## Vereinsmitteilungen



### Hort Farbleckse Lugau



#### Hort Farbleckse: Altkleidersammlung und Kuchenbasar

Was kann man tun, wenn das Kind aus seinen Klamotten herauswächst oder der Kleiderschrank aus unerklärlichen Gründen zu klein wird?

Für unsere engagierte Elternschaft und vielen weiteren Unterstützern sind die Altkleidersammlungen vom Hort Farbleckse ein guter Anlass, um ihren Kleiderschrank von einigen (oft auch mehreren) textilen Altlasten zu befreien.



Nachdem in den vergangenen Wochen viele schwere Säcke mit abgelegten Textilien bei uns abgegeben wurden, ächzten zuerst die Waage und danach der Transporter des Ankäufers. Unsere Altkleidersammlung konnte mit 1397 kg erneut ein unglaubliches Ergebnis aufweisen.

Ein Kuchenbasar wirbt bekanntlich mit leckerem Backwerk, doch dieses bäckt sich nicht von allein. Mit der Unterstützung von vielen fleißigen Kuchenbäckern wurde am 08. November die Hortküche zur Verkaufstheke und unzählige Kuchenstückchen und Muffins ver-



schwanden erst in die mitgebrachten Brotdosen und später in die hungrigen Kinderbäuche. Der Gesamterlös fließt weiterhin in die Ausgestaltung des Hortgartens.

Sehr geehrte Eltern, Ihre Unterstützung ist für uns nicht selbstverständlich. Wir wissen Ihren Einsatz und Ihre Mühe sehr zu schätzen. Vielen lieben Dank!

*Team Farbleckse*

*PS.: Am 07.12.2023 veranstaltet der Hort Farbleckse ab 16.00 Uhr auf dem Schulhof einen kleinen Weihnachtsmarkt. Dieser rahmt das Weihnachtsprogramm der Grundschule Lugau und soll auf die bevorstehende Weihnachtszeit einstimmen.*

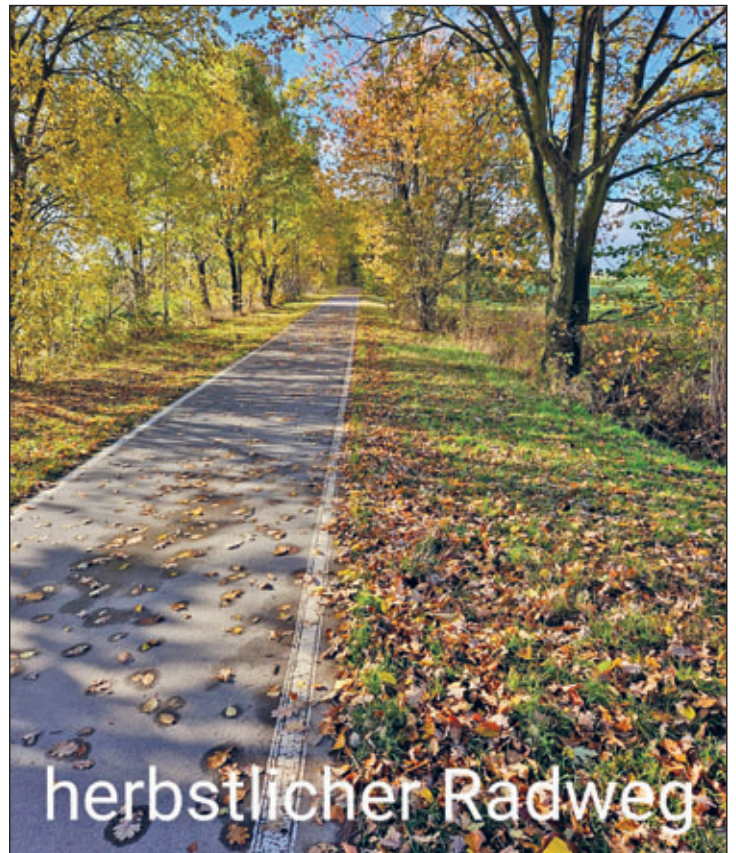


Foto: Monika Sch.

## Vereinsmitteilungen

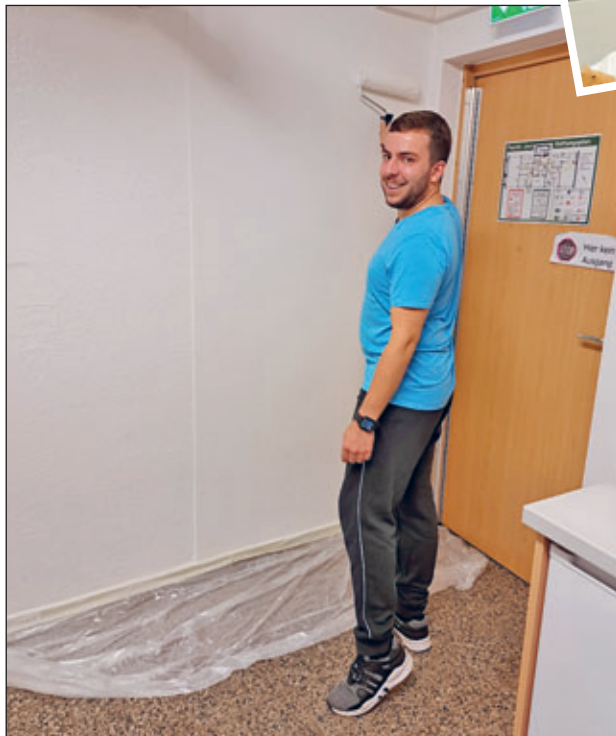
**DIE JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben



### Am 20. Oktober 2023 fand unser Herbstputz in der Kita statt.

Da unser Garten wegen der derzeitigen Baumaßnahmen nicht in vollem Umfang nutzbar ist, halfen unsere Eltern das Haus im Innenbereich zu verschönern.

Ein herzliches Dankeschön an die teilnehmenden Eltern.



## Vereinsmitteilungen



Lugauer SC | [www.lugauer-sc.de](http://www.lugauer-sc.de)

### E-Jugend entreißt dem Tabellendritten einen Punkt.

Die E-Jugend hat am Samstag, den 21.10.2023, in einem spannenden Heimspiel mit einem hart umkämpften 5:5 gegen die zweite Auswahl des SV Tanne Thalheim einen weiteren Tabellenpunkt nach Lugau geholt.

Unsere Mannschaft trat von Beginn an engagiert auf und warf sich in die Zweikämpfe. Gleichwohl geriet sie in der 6. Minute wieder einmal früh in den Rückstand. Sie ließ sich dadurch aber nicht beeindrucken und erzielte nur eine Minute später den Ausgleich. Vier Minuten später konnten sich alle Lugauer Spieler und Fans über den Führungstreffer freuen. Leider währte die Freude nicht lange. Denn wiederum drei Minuten später führten die Gäste nach zwei aufeinander folgenden Treffern mit 3:2. Doch auch dieser Doppelschlag ließ die Moral des Lugauer Teams nicht sinken. In der 17. und 22. Minute wendeten unsere Akteure das Spiel erneut zum 4:3 Pausenstand aus LSC-Sicht.

Kurz nach dem Wiederanpfiff nutzten die Thalheimer eine Freistoßsituation aus und versenkten den Ball direkt im Lugauer Kasten. Danach war es ein ausgeglichenes Spiel. Die Gäste machten aber mächtig Druck, um den Siegtreffer zu erzielen. Unser Jungs und Mädchen hielten kräftig dagegen, konnten es aber gleichwohl nicht verhindern, dass die Thalheimer zwei Minuten vor dem Schlusspfiff in Führung gingen. So wollte unsere Mannschaft aber das Spiel nicht beenden. Sie warf nochmals alles nach vorn. Praktisch mit dem Schlusspfiff beendete sie die spannungsgeladene Partie mit einem Treffer zum hochverdienten 5:5-Ausgleich.

Ein tolles Spiel, das Lust auf mehr macht. Am nächsten Samstag, den 28.10.2023, geht es dazu nach Oelsnitz, um gegen die dortige zweite Mannschaft zu bestehen (DK).



5 Minuten wendete sich das Blatt aber und wir verkürzten, glichen aus und gingen schließlich 3:2 in Führung. Dieser Spielstand hielt eine Weile an. Nach einer Viertelstunde drehten unsere Jungs noch mal auf und erzielten nochmals drei Tore, sodass nach 20 Minuten Spielzeit ein klarer 6:2-Erfolg stand.

Das zweite Spiel gegen Hohndorf wurde, wie aktuell im F-Jugendspielbetrieb, über 15 Minuten gespielt. Diesmal hatten wir keine Angangsschwierigkeiten und setzten den Gegner massiv unter Druck. Wir erzielten viele schöne Tore und hatten darüber hinaus weitere Torchancen. So streifte der Ball 5x den Pfosten oder die Latte. Am Ende gab es einen klaren 8:0 Sieg.

Damit ist der LSC in dieser Saison bisher in Heimspielen ohne Niederlage. Nächste Woche trifft die Mannschaft zum Hinrundenabschluss in Gelenau noch einmal auf drei starke Gegner (SG).

### Mit vielen Helfern zu einem ansehnlichen Vereinsgelände

Es geht voran! Dank vieler fleißiger Hände und großzügiger Unterstützung gelingt es, den Kinder- und Jugendfußball in Lugau voranzubringen!

Dass die Stadt Lugau und Sponsoren aus der Region bei unserem Bestreben, den Verein zu erhalten, hinter dem LSC stehen, hat sich bei der feierlichen Übergabe des Anfang Oktober angeschafften Ra-



### F-Jugend zu Hause weiter ungeschlagen

Am Samstag, den 28. Oktober 2023 traf unsere F-Jugend in der 1. Kreisliga (A) zu Hause auf die SG Auerbach/Hormersdorf und den FSV Hohndorf.

Im ersten Spiel gegen Auerbach/Hormersdorf waren wir anfangs ungewöhnlich defensiv und gerieten mit 0:2 in Rückstand. Nach



## Vereinsmitteilungen



sentraktors am Donnerstag, dem 26.10.2023 durch den Bürgermeister, Herrn Weikert, und durch die Vertreterin der Erzgebirgssparkasse, Frau Förster, wieder einmal gezeigt. Herr Weikert brachte erneut zum Ausdruck, dass es der Stadt ein Anliegen ist, funktionierendes Vereinsleben zu haben. Unser Vorsitzender Karl-Heinz Lek sowie eine Auswahl unserer Spieler bedankten sich beim Zusammentreffen auf dem heimischen Rasen für die deshalb gewährte großzügige finanzielle Unterstützung durch die Gemeinde und die weiteren 1.000,00 EUR der Erzgebirgssparkasse, die allesamt beim Erwerb des dringend benötigten Gerätes sehr geholfen haben.

Der Verein freut sich sehr über die Mithilfe seiner Gemeinde, die auch dadurch zum Ausdruck kommt, dass den Jugendmannschaften im Winter wieder Hallenkapazitäten in der hoffentlich bald fertig sanierten Sporthalle der Oberschule am Steegenwald und in der Mehrzweckhalle Güterboden zur Verfügung gestellt werden. Damit aber nicht genug. Mit Hilfe der Feuerwehr der Stadt Lugau ist es möglich geworden, dass die Kinder und Jugendlichen in der kommenden Zeit wieder bis zum Einbruch der Dunkelheit auf dem Platz kicken können. Die Lichtanlagen wurden am 20.10.2023 auf das Rasengelände ausgerichtet und leuchten jetzt wieder die maßgeblichen Trainings- und Spielflächen aus.

Aber nicht nur Externe tragen zur Verbesserung des Vereinsgeländes bei. Trotz widriger Witterungsbedingungen fanden sich am Samstag, dem 14.10.2023 viele Eltern unserer Jugendspieler sowie Übungsleiter auf dem Sportplatz zum Arbeitseinsatz. Im Rahmen dessen wurde ausgeführter Bewuchs in großem Umfang entfernt, das Gelände gereinigt und zudem das Kabinengebäude einschließlich unserer neu überdachten Terrasse verschönert.

Der Verein dankt den vielen fleißigen, großen und kleinen Händen für ihr Engagement. Wir hoffen sehr, dass diese positive Entwicklung auch weiterhin anhält.

Die Kinder und Jugendlichen des Vereins freuen sich auf den Zulauf neuer Freunde in ihren Mannschaften. Fußballinteressierte Jungen und Mädchen der Jahrgänge 2013 und jünger sind deshalb ganz herzlich dazu eingeladen, zum Schnuppertraining auf den Fußballplatz zu.



### Naturtag im Kindergarten

Unser neues Projekt im Kindergarten ist nun angelaufen. Jede Woche gibt es nach Möglichkeit für einige Kinder einen Naturtag. Kinder ab dem 4. Lebensjahr gehen in kleinen Gruppen zum Feld, Wald oder auf naturnahe Wege, um da einiges über Pflanzen, Tiere und Jahreszeiten zu lernen. So konnten wir schon 2x diesen Tag in Angriff nehmen. Es ging zur Kirche in Kirchberg hinauf, am Friedhof vorbei und zur Kappstraße hoch. Unterwegs fanden wir Hagebutten, sangen da gleich das Lied dazu, lernten über Silage einiges und beobachteten Vögel und Traktoren, die gerade ernteten. Natürlich konnten die Kinder auch frei spielen und legten mit Naturmaterialien Bilder oder suchten Kastanien und Bucheckern. Die Kinder waren mit Freude dabei, hörten sehr aufmerksam zu und gaben das Gelernte auch zu Hause wieder. Wir hoffen, dass wir noch oft in die Natur gehen können, um den Kindern auch den Wechsel der Jahreszeiten, verschiedene Pflanzen und Tiere näherzubringen.



## Vereinsmitteilungen

### Wir feiern den Herbst in allen Farben



Der Herbst ist seit Wochen in der Natur zu sehen. Die Blätter färben sich bunt und der Wind wird stärker. Das ist für uns das Zeichen – Herbstfest. Bei den Küken im Kindergarten wurde dieses schon am Donnerstag gefeiert. Manch ein Kind kam als Kürbis oder Fliegenpilz. Am Freitag wurde dann auch bei den Schmetterlingskindern und den Schlauren Füchsen gefeiert. Die schlauren Füchse kamen alle als Igel, denn da war das Herbstfest ein Igelst. Es gab leckeres

Frühstück für alle Kinder und dann wurden die Zimmer umgeräumt und tolle Spiele gespielt. Ob bei Igelstachelwürfeln, Klammern hassen, Blätter würfeln und anderen Spielen - es war für jeden was dabei und der Spaß war groß. Preise gab es natürlich auch.

Vielen lieben Dank an die Eltern der Schlauren Füchse, die für ein reichhaltiges Obst- und Gemüsebuffet in der Festwoche sorgten.



### Ringerverein 1908 Eichenkranz Lugau

#### Knapper Sieg vor heimischer Kulisse

Bericht von Jan Peprny

Zum erwarteten schweren Kampf für Eichenkranz Lugau kam es am 07.10.2023 in der Lugauer Ringerhalle „am Bahnhof“. Gegner war die Bundesligareserve von Rotation Greiz, die einige Hochkaräter in ihren Reihen hatten. Die Aufstellung von Lugau hingegen war nicht

ganz so stark wie im letzten Kampf. Den Grundstein für den späteren Sieg legten wieder mal unser Fliegengewichtler Johnny Fröber und unser Superschwerer Ondrej Dadak. Johnny holte seine Punkte kampfflos und Ondrej brauchte lediglich 27 Sekunden, um die 117 kg von Mario Bahn auf Ast zu legen.

Diese 8:0-Führung schmolz in den nächsten beiden Kämpfen aber wieder dahin. Moritz Ose ging gegen Pascal Hessel auf Ast und unser Kapitän Toni Peprny verlor nach Punkten gegen Emil Thiele. Pausenstand 8:7 für Lugau.

Bis 61 kg war Makar Panov gegen Tobias Jung am Start. In Runde 1 passierte nicht viel. Aber danach war es Makar, der drei Mal mit Durchschlüpfen punktete und so einen wertvollen Punktsieg einfahren konnte. Zwischenstand 10:7.



## Vereinsmitteilungen

Mit einem passiv eingestellten, aber jederzeit gefährlichem Gegner hatte es unser Krzysztof Sadowik bis 87 kg Freistil zu tun. Mit kleinen Wertungen am Mattenrand erkämpfte sich Krzysztof eine 8:0-Pausenführung. Und auch in der zweiten Runde bekam er nichts geschenkt. Ständig im Vorwärtsgang zermürbte er Lunus Gaisuev und gewann technisch überlegen.

Seinen ersten Einsatz in der Saison bekam Tim Kotzur bis 66 kg klassisch. Seinen Gegner Richard Brand hatte Tim von Anfang an im Griff. Mit Doppelarmfesselung von außen, anschließendem Runterreißer und Rolle war Tim mit 11 Punkten Vorsprung klar auf der Siegerstraße. Doch Mitte der zweiten Runde kam er von dieser Linie ab. Der Greizer nutzte seine Chance und legte unseren Kämpfer auf Ast. Das musste nicht sein.

Bei einem Zwischenstand von 14:11 konnte Marco Scherf bis 79 kg im nächsten Kampf alles klar machen. Mit diesem Wissen war Marco stets der Aktivere und ließ Maximilian Böttger nicht zur Entfaltung kommen. Speziell am Boden sammelte Marco Punkte durch Rollen und wurde 11:0-Punktsieger. Mit diesen drei Punkten von Marco lag Lugau uneinholbar in Führung. Leon Blachut konnte im letzten Kampf des Abends also frei aufringen. Der erste Angriff war der von Leon. Doch er geriet in Unterlage und in eine Beinfesselung und ging auf Ast. Endergebnis 17:15. Mit diesem vierten Sieg im vierten Kampf in der Landesliga Sachsen steht Lugau mit 8:0 Punkten an der Tabellenspitze der Staffel B. Der erste Kampf in der Rückrunde fand am 14.10.2023 in Lugau statt. Gegner ist der AC 1990 Taucha. Beginn ist wie gewohnt um 19:30 Uhr.



### Erfolgreicher Rückrundenstart

Bericht und Fotos von Katrin Peprny

Der erste Kampf in der Rückrunde in der Landesliga Sachsen war am 14.10.2023 gegen den AC 1990 Taucha. Als Staffelsieger der Hinrunde mit 8:0 Punkten war Eichenkranz klarer Favorit in diesem Duell und wurde dieser Rolle – vor allem in der ersten Halbzeit – voll gerecht.

Vor den Kämpfen der beiden Mannschaften zeigten wieder die Nachwuchs-Ringer-Mädels ihr Können. Die beiden Lugauerinnen Joy Fröber und Marie Kieß traten gegeneinander an und Janique Wolf siegte über die Tauchaerin Cora Hinze.

Den Grundstein für den späteren Mannschaftssieg legte Moritz Ose bis 54 kg, der den Randleipziger Maisam Zafar nach einer 11:4-Führung noch auf Ast legte. Es folgte Ondrej Dadak bis 130 kg. Dieses Mal konnte Ondrej in seiner Lieblingsstilart klassisch ringen. Das tat er eindrucksvoll. Mit Würfen wie aus dem Bilderbuch und der Höchstnote 5 ließ er Toni Matzat keine Chance und gewann im kürzesten Kampf des Abends technisch überlegen.

Johnny Fröber, der durch den Stilartwechsel eine Gewichtsklasse höher bis 57 kg startet, hatte gegen Friedrich Funk ebenfalls keine Probleme. Mit einem Kopfhüftsprung beendete er den Kampf als Schultersieger und hat damit eine makellose Bilanz als Lugauer Eiegengewächs: 5 Siege in 5 Kämpfen. Echt stark.

Letzter Kampf vor der Pause war dann „Mister Zuverlässig“ Krzys-

tof Sadowik bis 98 kg. Mit Beinangriff, Rolle und Spindel gewann er technisch gegen Martin Schneider und steuerte weitere 4 Punkte zum 16:0 Pausenstand bei.

Nach der Pause sah es dann nicht mehr ganz so rosig für die Eichenkränze aus. Von den fünf noch auszutragenden Kämpfen gingen mit den Niederlagen von Makar Panov, Toni Peprny, Denny Latzke und Moritz Frey die Punkte an Taucha.

Nur Shoab Mohammadi bis 66 kg im freien Stil lieferte gegen Jonas Nientit eine gute Leistung ab. In Runde 1 noch verhalten, machte Shoab sich seine konditionellen Vorteile in Runde 2 zunutze und punktete seinen Gegner mit Rollen und Beinangriffen zur technischen Überlegenheit aus. Endergebnis 20:12 für Eichenkranz Lugau.

Der nächste Kampf für unsere Ringer findet am 21.10.2023 in Weißwasser statt. Dorthin fährt wieder ein großer Bus und unsere Fans sind herzlich eingeladen, uns dorthin zu begleiten. Start ist am Samstag, 21.10.2023, 11:30 Uhr, am Bahnhof in Lugau.



### 6. Sieg im 6. Kampf

Bericht von Jan Peprny

Am 21.10.2023 war es wieder so weit. Der Kampf gegen die WKG Weißwasser/Cottbus stand auf dem Programm. In einem gut gefüllten Reisebus der Regionalverkehr Erzgebirge GmbH ging es 11:30 Uhr ab in die Lausitz. Von der Aufstellung her war alles klar, nur vom Gewicht her passte es noch nicht ganz. Erik Negwer hatte noch 600 g drüber, Martin Richter und Toni Peprny mussten auch auf ihre jeweiligen Gewichtsklassen abtrainieren. Aber auf dem Weg nach Weißwasser musste Mannschaftsleiter Jens Günther die Wiegeliste das erste Mal umschreiben. Ondrej Dadak hatte vergessen, dass es in Weißwasser bereits 17:00 Uhr los geht und konnte gleich wieder umkehren. Dadurch musste aufgerückt werden. Nils Brendel in die 79 kg, die eigentlich für Martin gedacht war und unser Kapitän Toni, der auf 87 kg abtrainiert hatte, musste das erste Mal bei den Superschweren bis 130 kg ran. In Weißwasser angekommen, standen trotz intensiver Bemühungen immer noch 300 g für Erik Negwer zu viel auf der Waage. Makar Panov, der sicherheitshalber auch auf die 61 kg-Klasse abtrainiert hatte, musste – wie schon letzte Woche – wieder einspringen. Nachdem diese ganzen Anlaufschwierigkeiten beseitigt wurden, konnte es endlich losgehen.

Und das wieder mit Fliegengewichtler Moritz Ose, der im kürzesten Kampf des Abends Geronimo Schöne-Stoppira auf Ast legte. Weitere drei Punkte auf das Lugauer Mannschaftskonto ließ Toni folgen, der gegen Lars Melcher mit 8:0 gewann. Auch Johnny Fröber im nächsten Kampf bis 57 kg Freistil ging über die volle Zeit. In Runde 1 ließ sich Johnny noch mit Beinangriffen überraschen und lag schon 6:0 zurück. Aber er behielt die Ruhe, erkämpfte sich eigene Wertungen und gewann den Kampf noch auf Schultern. Im letzten

## Vereinsmitteilungen

Kampf vor der Pause zeigte unser Krzysztof Sadowik wieder seine Klasse und gewann gegen Markus Mückisch mit Beinaushebern und Rollen vorzeitig. Pausenstand: 12:0.

Im ungeliebten klassischen Stil musste Makar Panov im ersten Kampf nach der Pause ran und tat dies eindrucksvoll. Durchschlüpfer – Wurf – Schultersieg und für Lugau stand es 16:0.

Die nächsten beiden Kämpfe gingen dann an die Lausitzer. Martin Richter verlor gegen Matthias Mückisch und Shoaib Mohammadi musste im punktreichsten Kampf des Abends (20:15) Mohammad Mahdi Mirzaie den Vortritt lassen. Nils Brendel bis 79 kg hatte keinen Gegner.

Im letzten Kampf des Abends bis 72 kg klassisch hatte sich bei Moritz Frey von letzter Woche wahrscheinlich bisschen was aufgestaut. Kaum auf der Matte, hatte er Max Ruschke auch schon geworfen und gerollt und geworfen und gerollt und gewann technisch überlegen nach nur 29 Sekunden.

Der nächste Kampf findet am 11.11.2023 um 19:30 Uhr gegen die WKG Pausa/Plauen II wieder vor heimischer Kulisse statt.

### 3 x Edelmetall für Eichenkranz Lugau

Bericht von Jan Peprny

Zum 12. Goldbach-Cup am 29.10.2023 starteten 14 Chemnitzer Sportschüler, darunter drei junge Eichenkränze der Altersklasse U 14. Leichtester war Marick Schübler in der Gewichtsklasse bis 41 kg. Marick bestritt drei Kämpfe. Zwei davon konnte er technisch überlegen und mit Schultersieg gewinnen. Nur einmal musste er sich geschlagen geben und belegte am Ende den 2. Platz.

Eine Gewichtsklasse höher bis 44 kg startete Rick Scheffler. Er hatte fünf Teilnehmer in seiner Gewichtsklasse. Es wurde nordisch gerungen und Rick musste viermal auf die Matte. Mit einem 7:4-Punktsieg gegen den Fuldaer Navid Sofari im ersten Kampf holte Rick sich die nötige Sicherheit. Es folgte ein Sieg durch technische Überlegenheit gegen Edward Serban und Punktsiege über Huseyin Karakus und Ben Volker. Herzlichen Glückwunsch zur Goldmedaille!

Unser schwerster Sportler bis 80 kg war Merlin Fritzsche. Bei fünf Teilnehmern musste auch Merlin viermal ran. Nach einem Schultersieg im ersten Kampf gegen Yaro Aref aus Griebheim verlor er die nächsten drei Kämpfe nach Punkten und belegte den 3. Platz.

Drei Starter – drei Medaillen. Eine gute Bilanz für unsere Sportler. In der Vereinswertung belegte die Sportschule Chemnitz unter 20 teilnehmenden Vereinen den 1. Platz. Herzlichen Glückwunsch!



### 2. Lugauer Lauftag am 24.09.2023



### +++ Spende an die Jugendfeuerwehr Stadt Lugau +++

Am Freitag, dem 10. November, besuchten wir mit einer kleinen Delegation unserer Veranstalter des Lauftages den Dienst der Jugendfeuerwehr Stadt Lugau. Als Überraschung hatten wir eine Spende im Gepäck. Dank der zahlreichen Teilnehmer und Starter konnten wir den jungen Kameraden der Jugendfeuerwehr eine Summe von 801,50 Euro überreichen.

Wir danken auch bei dieser Gelegenheit nochmals allen Mitwirkenden, Sponsoren und Helfern.

(Fotos: Daniel Seidel)



## Vereinsmitteilungen

### Lugauer Turnverein

#### Bezirksmeisterschaften der Mannschaften im Pflicht- und Kürbereich

Am 21. und 22. Oktober fanden die Bezirksmeisterschaften statt. Am Samstag turnten die Pflichtmannschaften in Frankenberg und am Sonntag die Kürmannschaften in Chemnitz. An beiden Wettkampftagen zeigten die Mädels des Lugauer Turnvereins tolle Leistungen und konnten gute Platzierungen erzielen.

##### Die Ergebnisse vom Samstag:

In der Altersklasse bis 7 Jahre belegten Tabea, Dori, Sophie und Marie Platz 11. Mila, Marla, Charlotte, Polly und Emma belegten in der AK bis 9 Jahre Platz 2. Die AK bis 11 Jahre erturnte sich mit Luisa, Mathilda, Helene, Josy und Kitty den 7. Platz.

Am Sonntag zeigten Anni, Abby, Henriette, Tira, Tessa, Emma und Martha schöne Übungen und konnten sich über Platz 6 in der LK4 freuen. In der LK3 turnten Saskia, Annica, Lisann und Denise leider ohne Cilia, da diese krankheitsbedingt ausfiel.

Dennoch zeigten die Mädels Nervenstärke und erreichten den 1. Platz.



### Sächsische Mannschaftsmeisterschaften

Am 4. November fanden die sächsischen Mannschaftsmeisterschaften in der Kür statt. In der LK3 altersoffen turnten Annica, Cilia, Saskia, Lisann und Denise mit 11 weiteren Mannschaften um die Medaillen. Nach einem trägen Start am Sprung und soliden Übungen am Stufenbarren konnten die Mädels am Balken mit den Höchstwerten trumpfen und waren danach wieder mit im Rennen um den Titel. Als Letztes ging es an den Boden. Dort zeigten sie ebenfalls ihr Können und konnten sich zum Schluss über den Sachsenmeistertitel freuen.



## Vereinsmitteilungen

### TTC Lugau gegen FC Bayern München

#### Regionalliga: TTC Lugau – FC Bayern München 3 : 7

Am 4. Spieltag musste sich der TTC Lugau in der Regionalliga nach knapp vier Stunden in einem spannenden Match mit 3:7 geschlagen geben. Die Lugauer fieberten schon, wo die Ansetzung im Sommer bekannt war, diesem Spiel entgegen. Mit dabei zu diesem Spiel war auch Live das MDR Fernsehen/Sport im Osten Live Stream, wo man sich in der ganzen Welt zuschalten konnte. Weil die Halle von Lugau noch renoviert wird, fand das Spiel in Oelsnitz am Turleyring statt. Zirka 80 Zuschauer verfolgten diese spannende Partie.

Die TTC Spieler waren hoch motiviert gegen die großen Bayern zu spielen. Der Beginn war sehr vielversprechend. Die beiden Doppelspiele von Katus/Chornobaiev gegen Longhino/Sampakidis (3:2) und Wasik/David gegen Schreiner/Datar (3:1) wurden überraschend zur 2:0 Führung für Lugau gegen den Absteiger aus der 3. Bundesliga gewonnen. Dieser Schwung wurde unter Beifall der Zuschauer mit in die Einzelspiele genommen. Es sollte anschließend das beste Einzelspiel des Tages folgen, wo Kristian Katus gegen Nico Longhino mit 3:1 die Oberhand behielt. Somit war das 3:0 eingespielt, die Halle tobte. Im zweiten Einzel setzten die Bayern nach, wo Florian Schreiner gegen Stani Chornobaiev mit 3:0 gewann. Im dritten Einzel folgte das Schlüsselspiel des Tages. Die Nummer 3 von TTC Lugau, Petr Wasik führte schon mit 2:0 gegen den Student aus München Chinmey Datar und hatte schon Matchball gehabt – aber, Datar holte sich den Satz noch mit 12:10 und drehte ganze Spiel zum Zwischenstand von 3:2. Ebenso knapp musste sich Thomas David gegen Petros Sampakidis



**Vereinsmitteilungen/Wissenswertes**



geschlagen geben. Der Bann war beim Stand von 3:3 für Bayern gebrochen. Der Favorit aus München lies dann nichts mehr anbrennen und gewann im zweiten Durchgang alle vier Einzelspiele zum Endstand von 7:3 für Bayern München. Diese Niederlage ist aber für den TTC kein Beinbruch. Die Punkte zum Klassenerhalt müssen gegen andere Gegner geholt werden. Mit 2:6 Punkten ist Lugau auf den 6. Platz.

(Text und Fotos: André Carlowitz)



**TOR ZUM ERZGEBIRGE**

# Ehrenamts- werkstatt

Notwendige Rechtskenntnisse  
für Vereinsvorstände im  
Ehrenamt

📅 Samstag, 20.01.2024,  
10:00-14:00 Uhr

📍 Rittergut Oelsnitz/Erzgeb.

*Tor zum Erzgebirge e.V.*  
www.tor-zum-erzgebirge.de/aktuelles

**Gemeinsam reparieren statt wegwerfen!**

**Untere Hauptstr.-2  
Oelsnitz/Erzgeb.**

**KREATIVCAFÉ  
KAPUTT SPEZIAL:  
SCHWIBBUUNG-  
WARGSTATT**

**4. DEZEMBER  
2023**

**Keine Anmeldung erforderlich,  
kommen Sie einfach auf einen  
Kaffee vorbei!**

**15:00 - 18:00 Uhr**

## Wissenswertes

LEADER-Region

## NEWSLETTER

November 2023



TOR ZUM ERZGEBIRGE

Ehrenamt  ist Ehrensache

Die LEADER-Region fördert das Ehrenamt bereits seit vielen Jahren. Dabei geht es nicht immer nur um eine finanzielle Hilfestellung. Als Regionalmanagement haben wir auch die Möglichkeit, Ehrenamtliche durch Weiterbildung, Beratung und Vernetzung aktiv in ihrer Arbeit zu unterstützen.

Mit insgesamt 10 bisher durchgeführten Ehrenamtswerkstätten bieten wir Vereinen und Initiativen eine kostenfreie Plattform zum Austausch und dem Erwerb von praxisrelevantem Wissen.

Bei den Ehrenamtswerkstätten stehen uns qualifizierte Kooperationspartner zur Seite, welche den fachlichen Teil übernehmen. Dies sind zum Beispiel der Verein Sächsisches Landeskuratorium Ländlicher Raum, die Bürgerstiftung Dresden oder die Ehrenamtsakademie Südwestsachsen. Pro Veranstaltung konnten wir im Schnitt ca. 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmer begrüßen, in Summe also bisher etwa 300 Ehrenamtliche aus der gesamten Region.

Bereits im Januar geht es weiter. Zum Seminartag am **Sonnabend, den 20.01.2024** werden von **10:00 bis 14:00 Uhr** notwendige **Rechtskenntnisse für Vereinsvorstände** erörtert.

Als Regionalmanagement stehen wir unseren regionalen Vereinen natürlich auch beratend (und selbstverständlich kostenfrei) zur Seite, wenn es um die Qualifizierung von Projekten bei der Beantragung von Fördermitteln geht.

## Tor zum Erzgebirge e.V.

### LEADER-Region und Lokale Aktionsgruppe

Geschäftsstelle Regionalmanagement  
Untere Hauptstr. 2  
09376 Oelsnitz/Erzgeb.  
Internet: [www.tor-zum-erzgebirge.de](http://www.tor-zum-erzgebirge.de)  
Instagram: @torzumerzgebirge



Link zur Homepage



Vorsitzender: Sascha Thamm  
Geschäftsführer: Christian Scheller  
Tel.: 037298 / 9795 -11/ -12  
E-Mail: [info@tor-zum-erzgebirge.de](mailto:info@tor-zum-erzgebirge.de)



## Wissenswertes

### Informationen und Wissenswertes

#### Aktuelle Fördermöglichkeiten

##### Kreativer Ideenwettbewerb Giebt luus!

Als LEADER-Region suchen wir erneut kreative Projektideen in unserer Region. Vom Fahrradkino bis zur Bergbaurallye ist alles erlaubt. Ausgelobt wird ein Gesamtbudget von 30.000 € - zu gewinnen gibt es pro Projekt Preisgelder bis zu 5.000 €! Die Antragsfrist läuft bis zum 14.01.2024.

[www.tor-zum-erzgebirge.de/ideenwettbewerbe](http://www.tor-zum-erzgebirge.de/ideenwettbewerbe)

##### Stiftungen als alternative Förder- möglichkeit für das Ehrenamt

Neben der öffentlichen Hand, Fonds oder Regionalbanken bieten auch Stiftungen eine gute Möglichkeit, Projekte von Vereinen und ehrenamtlich tätigen Organisationen zu unterstützen. Mit fast 30.000 Stiftungen bundesweit ist es aber nicht einfach, sich einen Überblick zu verschaffen. Hier gibt es Hilfe:

[www.stiftungssuche.de](http://www.stiftungssuche.de)

[www.buergergesellschaft.de](http://www.buergergesellschaft.de)  
(unter der Rubrik Mitgestalten / Förderung)

#### Veranstaltungen in unserer Geschäftsstelle

##### Kreativcafé ;Kaputt?:

(immer am 1. Montag des Monats von 15-18 Uhr, ohne Anmeldung)

- 4. Dezember 2023 („Schwibbuung-Wargstatt“ Teil 2)
- 8. Januar 2024 (durch Feiertag eine Woche später!)

##### Ehrenamtswerkstatt: (Infos siehe Homepage)

- 20. Januar 2024
- 20. April 2024



#### Wir fördern den ländlichen Raum

An dieser Stelle werden tolle Projekte vorgestellt, die wir inhaltlich und/oder mit Fördermitteln unterstützen konnten:

##### Ehrenamtliches Engagement des Fördervereins "Freiwillige Feuerwehr Adorf/E. gegr. 1876" e. V.

Der Feuerwehrförderverein Adorf stellt in vielerlei Hinsicht ein Vorbild für ehrenamtliches Engagement in unserer Region dar.

Über das Regionalbudget verwirklichte der Verein seine Zielsetzung, sich für den Erhalt historischer Feuerwehrtechnik einzusetzen. Ergänzend zu einem handgezogenen Hydrantenwagen wurden historische Feuerwehruniformen für das "Feuerlöschpersonal" angeschafft. In Aktion zu sehen ist dieses bei zahlreichen Veranstaltungen und historischen Umzügen.

Ein weiteres beispielhaftes Projekt des Vereins wurde im Rahmen unseres Ideenwettbewerbs prämiert. Durch den Erwerb von Schmutzwasserpumpen kann im Fall einer Hochwasserschutzlage adäquat und zielgerichtet geholfen werden. Ebenso ist der Verleih der Pumpen an Bürger möglich, die ihren Pool oder die Regenwasserzisterne abpumpen wollen.



Kofinanziert von der  
Europäischen Union

## Wissenswertes

### Kultur- und Freizeitzentrum Lugau

Kul(T)our-Betrieb des Erzgebirgskreises  
Fabrikgäßchen 8, Lugau, Telefon: 037295 / 2486  
Mail: freizeitzentrum-lugau@web.de  
www.freizeitzentrum-lugau.de



### Rückblicke Herbstferien

Außer der Möglichkeit sich kreativ zu betätigen, gab es in den Herbstferien eine „große bunte Waldralleye“ und eine Abenteuerwanderung. Beide Veranstaltungen weckten Interesse. Zur Waldralleye kamen die Hortkinder aus Oelsnitz und Niederwürschnitz und mussten im Steegenwald verschiedene Stationen absolvieren. So wurde ihr Wissen geprüft, der Eichhörnchenvorrat gesucht (und vernascht), es wurden Bäume „eingefangen“, Gegenstände ertastet, balanciert und den Spuren gefolgt. Auch die Stempel mussten auf dem gesamten Parcours gezählt werden. Das klingt erst mal einfach, aber es hatte niemand die exakte Zahl, alle lagen eins oder zwei daneben. Die Kinder hatten großen Spaß und ihre Aufgaben gut gemeistert. „Waldgeister im Steegenwald“ wollten sich die Hortkinder aus Niederwürschnitz, Hohndorf und Neukirchen mal genauer ansehen. Also machte man sich mit dem Wanderleiter auf in den Wald. Dort war der Moosmann ganz aufgeregt, weil seine Frau, die Waldfrau, seit dem Vortag vermisst wurde. Sie wollte ein paar Beeren und Pilze sammeln und einen Fisch für das Abendessen... Die Kinder bewiesen dem Moosmann, wie mutig und geschickt sie waren und gemeinsam machte man sich auf die Suche. Man fand schon bald Zeichen, dass die Waldfrau diesen Weg genommen hatte. Da war ein Korb und Pilze lagen herum, ein Korb und Beeren, auch diese verstreut... Die Kinder sammelten alles ein und nahmen es mit. Sogar Anzihsachen hatte die alte Frau unterwegs abgelegt, Blumen gepflückt und Äpfel. Man fand sie dann in einem kleinen Boot auf der Lorenz. Ihr war das Paddel verloren gegangen und sie kam nicht mehr an Land. Doch die Kinder fanden ein Seil und so wurde die Waldfrau wieder an Land gezogen. Die Kinder waren sogar so nett und halfen der alten Waldfrau das Boot zum Auto ihrer Enkelin der Waldelfe zu tragen. Danach ging es zurück ins Kultur- und Freizeitzentrum, wo sich die Kinder verdientermaßen stärken konnten.

(Text Cornelia Lange, Foto Sven Neubert)



### Vorschau:

Hutznachmittag am 3. Dezember  
(lesen Sie bitte auf Seite 39 im Adventsprogramm)

### Rückblick Halloween

Der Tag, an dem die Geister, Hexen und Vampire auf der Erde wandeln, ist eigentlich der 31. Oktober. Das Kultur- und Freizeitzentrum Lugau und die Villa Facius riefen ein erstes Stelldichein bereits für den 20. Oktober aus. Und Kinder, Geister, Hexen und Vampire sowie deren Eltern ließen sich nicht lange bitten. Über 100 kleine und ebenso viele große Mitstreiter waren gekommen.

Im großen Zelt zeigte Marcel Püschmann einige Zauberkunststücke. Ein paar ganz mutige Kids durften mit auf die Bühne und mitzubern. Auch getanzt wurde wie z. B. den Bäckertanz. Im Hintergrund wurden kleine Geister und Tontopfvampire gebastelt. Etwas turbulenter ging es beim Seelenfangen zu. Da musste man sich schon anstrengen und flink zugreifen. Wer mutig genug war, griff in die schaurigen Kisten. Geschick und ein gutes Auge waren beim Suchbild und an der Ziehwand gefragt.

Der Theaterverein Spielfreunde verzauberte Groß und Klein mit einer Feuershow, bevor sich der Laternenzug in Begleitung der Freiwilligen Feuerwehr Lugau und den Oelsnitzer Blasmusikanten zur Villa Facius in Bewegung setzte.

(Text Cornelia Lange, Foto Michael Thümmeler)



### Halloween im Stadtpark an der Stadtparkbude



Fotos: Bernd Fey



**Wissenswertes**

STAATSMINISTERIUM FÜR SOZIALES  
UND GESELLSCHAFTLICHEN  
ZUSAMMENHALT



**Befragung »Generationen 60 Plus in Sachsen«**  
Gestalten Sie mit uns die sächsische Seniorenpolitik

Die sächsische Landesseniorenbeauftragte befragt Bürgerinnen und Bürger ab 60 Jahren:

- Was ist für Sie wichtig?
- Welche Wünsche haben Sie an die Landespolitik?
- Wie möchten Sie in Sachsen alt werden?



Beteiligen Sie sich jetzt und füllen Sie den Fragebogen digital über den QR-Code aus oder fragen Sie nach dem analogen Fragebogen hier vor Ort.

Die Befragung wird durchgeführt auf Initiative der sächsischen Landesseniorenbeauftragten und der Stabsstelle Seniorenpolitik unter Beauftragung von Rauh Research Management und mit Unterstützung unserer Netzwerkpartner vor Ort. Wir danken Ihnen für Ihre Teilnahme!



**Numismatischer Verein Stollberg e.V.**  
09377 Thalheim, Postfach 1003  
Fax: 03721 270124  
E-Mail: [info@nvs-stl.de](mailto:info@nvs-stl.de)  
Lothar Pfüller, Vorsitzender

**Veranstaltungsmeldung**

– Vereinszusammenkunft am **02. 12. 2023 im Gasthof „Zur Post“ in Meinersdorf, 15:00 Uhr**, Aktuelle Informationen über unser Hobby und zur Vereinsarbeit, mit Vortrag „**Die byzantinischen Herrscher und ihre Darstellung auf den Münzen**“

Anschließend soll bei Kaffee und Stollen noch ein wenig weihnachtliche Stimmung eingefangen werden, und dabei kann man natürlich auch weiterhin über das interessante Hobby Münzen, oder Abzeichen und heimatkundliche Forschungsarbeit plaudern. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Lothar Pfüller, Vorsitzender



**Totentanz**  
**memento mori**

Malerei, Grafik, Zeichnung

Ausstellung vom 3.11. bis 17.12.2023 anlässlich des 125-jährigen Jubiläums der Friedhofskapelle Oelsnitz

**HEINRICH-HARTMANN-HAUS**

09376 Oelsnitz/Erzgeb., Untere Hauptstr. 16  
[www.heinrich-hartmann-haus.de](http://www.heinrich-hartmann-haus.de)  
Do 9 bis 17 Uhr Fr, Sa, So 14 bis 18 Uhr

Die Galerie wird gefördert von der Stadt Oelsnitz/E. und dem Kulturraum Erzgebirge-Mittelharz.

## Historisches

Für die Richtigkeit, die Urheberrechte der Fotos bzw. die Beachtung des Datenschutzes an Bild und Namen verantwortlich: Friedemann Bähr. Die Veröffentlichung erfolgt in Auszügen.

### „Damals im November...“

Im Klubhaus „Karl Liebknecht“ fand im großen Saal am **2. November 1963** ein Punktkampf im Ringen statt. Es standen sich gegenüber Aktivist Oelsnitz – Motor Markneukirchen

„Tausend bunte Noten“ gab es am **3. November 1963** zu einem Tanzabend mit dem Jugendtanzorchester „RENI“ und am 4. November hieß es „Es bleibt kein Auge trocken“ bei einer Großveranstaltung der Konzert- und Gastspielführung.

Eberhard Cohrs, Horst Feuerstein gastierten zusammen mit dem Benny-Baré -Quintett, der Schlagersängerin Mary Halfkath sowie den Exzentrikern Karin Hirthe & Peter und Gaby Neil im **November 1963** im Klubhaus Lugau.

Am **9. November 1963** gab es im großen Saal des Klubhauses einen Belegschaftsabend des VEB Federnwerk Lugau während im kleinen Saal die Brigade Dreherei der Zentralwerkstatt Niederwürschnitz feierte, gefolgt vom Tag des Rentners am 12. November mit Otto-Otto, während im kleinen Saal eine Tagung der Lugauer Stadtverordnetenversammlung stattfand.

Am **3. Dezember 1973** wurde mit einer Kapazität von 144 Plätzen der Kindergarten IV in Lugau eingeweiht.



Zum Volkstrauertag am **14. November 1993** erfolgte die Neuweihe des Ehrenmals an der Kirchberger Kirche in Erlbach-Kirchberg... Das Ehrenmal entstand 1925 und ist eine Schöpfung des Bildhauers Ziegner aus Hohenstein-Ernstthal.

Im Niederwürschnitzer Vereinsheim erfolgte am **28. November 1993** erstmals wieder eine Präsentation und Ausstellung des orientalischen Weihnachtsberges.

Am **4. November 2013** fand im Sitzungssaal des Rathauses die 48. Sitzung des Stadtrates der Stadt Lugau statt.

Zur Debatte standen u.a. die Vorstellung des Entwurfes des Haushaltsplanes 2014 sowie die Vorstellung des Entwurfes einer neuen Polizeiverordnung

Einen Ausflug zum Spuk-schloss Bahratal erlebten die Schüler der Oberschule Am Steegenwald



der Klasse 8b vom **4. bis zum 8. November 2013** sowie eine Stippvisite in Usti nad Labem.

Am **11. November 2013** erlebten die Bewohner des Altenpflegeheims der Diakonie ein paar erlebnisreiche Stunden mit klassischer Musik von 10 bekannten Komponisten, interpretiert von drei Künstlern des Chemnitzer Opernhauses : Stephan Hönig ( Bariton, Horn, Moderation), Nicola Krupa (Violine, Moderation) und dem Pianisten Heinz Meißner .

„Unser Neubaugebiet: 40 Jahre wohnen und leben am Steegenwald“ war das Motto der am **15. November 2013** eröffneten Ausstellung im Kulturzentrum Villa Facius.

Am **16. November 2013** erfolgte im Rahmen des Projektes „Pimp deinen Ort“ eine Verschönerung des Spielbergs im Neubau. Dabei wurden 400 Euro von der Jugendfeuerwehr Lugau, dem Kreisjugendring zur Verfügung gestellt für Verbesserungen des Spielbergs im Neubaugebiet. Leider war die Freude vom Geschaffenen nicht von Dauer, denn ortsbekannte Rowdys zerstörten bald darauf die Kinderrutsche.

Der Ortschaftsrat von Erlbach-Kirchberg beriet am **25. November 2013** zu seiner dritten Sitzung in der Ursprunger Reiterstube u.a. zum aktuellen Stand der festgelegten Prioritätenliste sowie zum Stand der Hochwasserschutzmaßnahmen und zu den Baumaßnahmen sowie zur Vereinsförderung 2014.



Die erste Lesenacht in der Lugauer Stadtbibliothek verfolgte am **29. November 2013** in Zusammenarbeit mit der evangelischen Mittelschule Gersdorf und engagierten Eltern, zu der 22 Schüler der 6. Klasse mit ihrem Schlafsack die Nacht in der Bibliothek erlebten. Es gab die Möglichkeit einer Hörstation, um der ARD-Kinderradiosendung zu lauschen.

Am **30. November 2013** erfolgte „Im sechse an dr Permett“ der Adventsauftritt in Lugau, gefolgt vom Lugauer Weihnachtskonzert mit dem Blechbläserquintett „emBRASSment“ im Ratssaal des Rathauses. Bereits am Vortag erfolgte ein Weihnachtsmarkt im Kindergarten Sonnenkäfer.

Die Niederwürschnitzer Ortsgruppe des Kulturbundes veranstaltete am **12. November 1963** im „Sächsischen Hof“ einen Erzgebirgsabend gemeinsam mit dem Volkschor für den Wohnbezirk III.

Am **14. November** erlebte eine Mannschaft der Klassenstufe 2 bis 4 beim traditionellen Sportvergleich „Risiko raus“ in Niederwürschnitz verschiedene Staffeln, zu dem Schnelligkeit, Geschicklichkeit und Teamgeist gefragt waren.

Am **30. November 2013** erfolgte „Im sechse an dr Permett“ der Adventsauftritt in Lugau, gefolgt vom Lugauer Weihnachtskonzert mit dem Blechbläserquintett „emBRASSment“ im Ratssaal des Rathauses. Bereits am Vortag erfolgte ein Weihnachtsmarkt im Kindergarten Sonnenkäfer.

Friedemann Bähr  
(Fotos: Archivsammlung)“

## Weihnachtszeit in Lugau und Umgebung

# Advent 2023 in Lugau

## 1. Advent

### Adventsauftakt

**"Im sechse an dr Peremett"**  
**02.12.2023 um 18:00 Uhr**



### Weitere Veranstaltungen:

**Samstag, 25. November**

**Ausstellungseröffnung**

"Der Gottessohn im Holzkasten - Historische Weihnachtskrippen aus aller Welt, Beginn: 17.00 Uhr  
 Öffnungszeiten und Preise unter: [www.stadt-lugau.de](http://www.stadt-lugau.de)

**1.-24. Dezember**

**"14. Lugauer Adventskalender"**

Täglich öffnet sich ein Türchen mit Spenden an unsere Vereine, Einrichtungen und andere Initiativen. Folgt uns auf Facebook und spielt unsere Lugau-Rallye auf Actionbound!

**Paletti Park Adventskalender**

Jeden Tag öffnen wir bei Facebook und Instagram ein neues Türchen mit Überraschungen und Angeboten in den Geschäften.

**Freitag, 1. Dezember**

**Weihnachtsmarkt** am Kindergarten Friedrich Fröbel,  
 16.00-18.30 Uhr

**Weihnachtsfest** im Kindergarten "Sonnenkäfer"  
 15.30-18.00 Uhr

**Samstag, den 02. Dezember**

Plätzchenbacken mit der Bäckerei Müller im  
 Paletti Park, 14.00-17.00 Uhr

**Besinnlicher Adventsauftakt**

auf dem Rathausvorplatz, Beginn: 18.00 Uhr:

Die Pyramide wird angeschoben und die Adventslichter in der Stadt angezündet. Der Posaunenchor der Kreuzkirchgemeinde spielt. Für das leibliche Wohl sorgen: Feuerwehrverein Lugau, Ringerverein Eichenkranz, Förderverein "FELS" sowie der Kräutergarten Hagazussa. Glühwein und Roster beim Friseursalon "Die Schere". Adventlicher Abend mit Glühwein und Roster (ab 16.30 Uhr) bei Monika Vogt.

**Festliches Rathauskonzert** im Ratssaal mit "grenznah", Eintritt:  
 10€/erm. 7€, Beginn: 19.00 Uhr

**Sonntag, 03. Dezember**

**Weihnachtsmarkt** in Ursprung  
 (Vierseithof an der Feldgasse 7), Beginn: 15.00 Uhr

**Chorkonzert** in der Kreuzkirche Lugau,  
 Beginn: 17.00 Uhr

**Hutzennachmittag** im Kultur- und Freizeitzentrum  
 14.00-19.00 Uhr

## Weihnachtszeit in Lugau und Umgebung



Das 1. Adventswochenende ist nicht mehr weit -  
Zeit, wieder zum Weihnachtsmarkt in die Kita  
„Friedrich Fröbel“ in Lugau einzuladen.

Am 1. Dezember 2023 sind von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
 Klein und Groß herzlich bei uns willkommen -

Es warten Spiel und Spaß, leckere Naschereien,  
 wie Popcorn - selbstgemacht über'n Adventsfeuer,  
 ein Weihnachtscafé mit hausgebackenem Stollen,  
 Kinderpunsch und Glühwein,  
 Kinderschminken und Bastelstraße,  
 traditionell die Märchenaufführung der Eltern mit Erzieher  
 und natürlich  
 der Weihnachtsmann!  
 Mit einem Taschenlampenkonzert  
 werden wir den Abend  
 ausklingen lassen.

## Der Gottessohn im Holzkasten

Historische Weihnachtsskrippen aus aller Welt



25.11.2023 bis 12.01.2024  
 Kulturzentrum „Villa Facius“  
 Hohensteiner Str. 2, 09385 Lugau

Informationen zu Öffnungszeiten und  
 Eintrittspreisen: [www.stadt-lugau.de](http://www.stadt-lugau.de)



Herzliche Einladung  
 zu unserem  
 ÖFFENTLICHEN WEIHNACHTSFEST

Kindergarten „Sonnenkäfer“  
 Clara-Zetkin-Str. 11 in Lugau

am 01.12.2023  
 15:30 Uhr bis 18:00 Uhr

- Märchenaufführung „Hänsel & Gretel“
- Weihnachtsbäckerei
- Tombola
- weihnachtliche Spiele
- Modelleisenbahn
- Weihnachtsbastelei
- auch der Weihnachtsmann kommt zu uns

*Für das leibliche Wohl ist gesorgt!*

## 76. Lugauer Rathauskonzert



Nach dem Anschieben der Pyramide laden wir zum stimmungsvollen Hutzenabend in erzgebirgischer Mundart mit der Musikgruppe „grenznah“ ein.

**Samstag,  
2. Dezember 2023, 19:00 Uhr**

Ratssaal des Lugauer Rathauses, Obere Hauptstr. 26  
 Eintritt: 10 €/ erm. : 7 €  
 Reservierung unter 037295/520

## Weihnachtszeit in Lugau und Umgebung

### Herzliche Einladung zum Chorkonzert am 1. Advent in der Kreuzkirche Lugau – Sonntag, 3. Dezember 2023, um 17:00 Uhr –

Die Menschwerdung Jesu Christi ist ein wesentlicher Bestandteil in der Lebensphilosophie der Christen und der tiefe Sinn des Weihnachtsfestes. Daher verwundert es nicht, dass zahlreiche Komponisten in allen Zeitepochen diese Botschaft in den Mittelpunkt ihres musikalischen Schaffens stellen. So auch der aus Grimma/Sachsen stammende Christoph August Jacobi (1688–1725) mit seiner Weihnachtskantate „Also hat Gott die Welt geliebt“, die vermutlich am Weihnachtsfesttag des Jahres 1708 uraufgeführt wurde.

Besonderheit dieser Komposition ist der Verzicht längerer solistischer Passagen zugunsten der choralen Anteile. In besonderer Weise bilden die vier Solisten oftmals ein Gesangsquartett, was der



Musik einen doppelhörigen Klang verleiht. Fortwährend lassen sich musikalische Zitate aus Martin Luthers Weihnachtslied „Vom Himmel hoch“ erkennen. Begleitet wird der Chor von einem Orchester aus Streichern, Harfe und Orgel.

Komplettiert wird das Programm mit Kompositionen von Heinrich Schütz, Johann Sebastian Bach Herbert Beuerle und Markus Leidenberger.

Es musizieren der Kirchenchor der evangelisch-lutherischen Kirchgemeinden Oelsnitz und Lugau Niederwürschnitz unter Leitung von Kantor Lukas Petschowsky mit Solisten und Instrumentalisten der Region.



## Weihnachtsmärkte in Ursprung und Erlbach-Kirchberg

### Ursprunger Weihnachtsmarkt, Sonntag 1. Advent, 03.12.2023 ab 15 Uhr

im TerraHub, Feldgasse 7

16:00 Uhr Wintergeschichte für Kinder,

ca. 18:00 Uhr gemeinsames Weihnachtslieder singen

Speis und Trank für Groß und Klein, Bastelstube, Besuch des Weihnachtsmannes  
Männelwerkstatt, um Rächermann, Engel, Bergmann und Schwibbogen zu reparieren

### Weihnachtsmarkt in Erlbach-Kirchberg, Sonntag 3. Advent, 17.12.2023 ab 15 Uhr

im Naturbadgelände

16:30 Uhr Besuch der Weihnachtsmänner,

17:30 Uhr Konzert der Lichtensteiner Turmbläser

Speis und Trank für Groß und Klein



## Weihnachtszeit in Lugau und Umgebung

## Lugauer Adventskalender 2023

**Freitag, den 01. Dezember**

Im Schaufenster des Radio-Hifi-Geschäftes Mehner (Obere Hauptstraße 14) erstrahlt das Fensterchen für den Hort „Farbkleckse“ der Grundschule Lugau.

**Samstag, den 02. Dezember**

Die Fahrschule Kai Neubert (Stollberger Straße 6) überrascht die Kinder des Kindergartens „Gockelhahn“ in Erlbach-Kirchberg mit einem Geschenk.

**Sonntag, den 03. Dezember**

„Die Fröhlichen Helferlinge“ Lugau (Helferkreis für Flüchtlinge) bereiten den Kindern aus ukrainischen Familien eine Überraschung zum ukrainischen Nikolaustag am 19. Dezember vor.

**Montag, den 04. Dezember**

Der Kindergarten „Gockelhahn“ in Erlbach-Kirchberg wird vom Nagelstudio „Nagelchic“ (Oststraße 1) mit einem Geschenk bedacht.

**Dienstag, den 05. Dezember**

Frau Schreiter, Inhaberin von Haarwelten Schreiter: Das moderne Zweithaar und Friseurstudio (Poststraße 2) beschenkt den Kindergarten „Kinderland“.

**Mittwoch, den 06. Dezember**

Die Firma „herold.connect“ (Feldgasse 7, Ursprung) veranstaltet eine Nikolaus-Lesestunde für Kinder und Familien, Beginn: 16:00 Uhr.

**Donnerstag, den 07. Dezember**

Die Jugendfeuerwehr Lugau erhält eine Spende von „Servicetechnik Folgner“ (Stollberger Straße 21).

**Freitag, den 08. Dezember**

Die Eisenbahnfreunde erhalten eine Spende von Familie Kaltofen.

**Samstag, den 09. Dezember**

Herr Dietz, Inhaber des „Juweliergeschäftes Dietz“ (Wiesenstraße 2), spendet für unsere Lugauer Jugendfeuerwehr. Die Übergabe erfolgt aus organisatorischen Gründen am 07. Dezember.

**Sonntag, den 10. Dezember**

Yvonne's Bestellstübel, Inh. Yvonne Katzy (Weststraße 2 in 09355 Gersdorf), bestückt den öffentlichen Bücherschrank an der „Alten Ziegelei“ in Niederwürschnitz mit kleinen Präsenten und Büchern.

**Montag, den 11. Dezember**

Frau Teucher, Inhaberin des Blumengeschäftes „Neumerkels Blumenquelle“ aus Erlbach-Kirchberg (Äußere Kirchberger Straße 40) spendet an die Kindertagesstätte „Kinderland“.

**Dienstag, den 12. Dezember**

Die team2e Werbung und Druck GbR (Flockenstraße 65) beschenkt die Evangelische Montessori-Grundschule & Hort Erlbach-Kirchberg.

**Mittwoch, den 13. Dezember**

Frau Solbrig, Inhaberin des Mode- und Textilshops Solbrig, (Obere Hauptstraße 27) übergibt ein Geschenk an den LSC (Lugauer Sportclub e.V.)

**Donnerstag, den 14. Dezember**

Frau Teucher, Inhaberin des Blumengeschäftes „Neumerkels Blumenquelle“ aus Erlbach-Kirchberg (Äußere Kirchberger Straße 40) spendet an die Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“.

**Freitag, den 15. Dezember**

Das Reisebüro „Richter Reisen“ (Poststraße 1) lässt dem Kindergarten Friedrich Fröbel eine Sachspende zukommen.

**Samstag, den 16. Dezember**

Frau Krajewski vom Reisebüro „Die Urlaubsplaner“ spendet an die Private Tierhilfe Lugau.

**Sonntag, den 17. Dezember**

Die Steuerberatung „Ecovis“ (Stollberger Straße 48) spendet an den Nachwuchs des Lugauer Turnvereines.

**Montag, den 18. Dezember**

Die Firma MTG Medizintechnik und Pyrotechnik (Untere Hauptstraße 59) übergibt eine Spende an die Feuerwehr.

**Dienstag, den 19. Dezember**

Tischlerei Bert Uhlmann (Wiesenstraße 14) spendet an den Regenbogenbär Kinder e.V.

**Mittwoch, den 20. Dezember**

Die Schüler der Evangelische Montessori-Grundschule & Hort freuen sich über eine Spende der Bautischlerei Köhler GmbH (Dorfstraße 35, OT Erlbach-Kirchberg).

**Donnerstag, den 21. Dezember**

Der „Lugauer Tennisclub e.V.“ erhält eine Spende von „Servicetechnik Folgner“ (Stollberger Straße 21).

**Freitag, den 22. Dezember**

Die Wohnungsbaugenossenschaft Oelsnitz/E. eG (Sallauminer Straße 79) übergibt eine Spende an die Stollberger Tafel e.V.

**Samstag, den 23. Dezember**

Die Mitarbeiterinnen der Lugauer Stadtbibliothek deponieren kleine Wichtelgeschenke im Bücherschrank im Kulturhof.

**Sonntag, den 24. Dezember**

Das letzte Türchen steht in der Kreuzkirche Lugau und enthält den Weihnachtssegen.

## Weihnachtszeit in Lugau und Umgebung

### Kultur- und Freizeitzentrum Lugau



Kul(T)our-Betrieb des Erzgebirgskreises  
 Fabrikgäßchen 8, Lugau, Telefon: 037295 / 2486  
 Mail: freizeitzentrum-lugau@web.de  
 www.freizeitzentrum-lugau.de

#### Hutzennachmittag

Am **Sonntag, dem 3. Dezember 2023** lädt das Kultur- und Freizeitzentrum Lugau in der Zeit von 14 bis 19 Uhr zum Hutzennachmittag ein. Es gibt die Möglichkeit Plätzchen zu backen, selbst etwas zu basteln oder zu gestalten, den Schnitzern und Klöpplerinnen über die Schulter zu schauen, im Geschenkstübchen etwas zu erwerben und natürlich schaut auch der Weihnachtsmann vorbei. In der Hutzenstube wird es gemütlich und auf der Freifläche gibt es Glühwein und Wurst oder Steak vom Grill. Für unsere Kleinen und Großen auch wieder mit dabei die Theatergruppe Spielefreunde mit dem Stück „Und wer bist du?“ Dabei geht es um die Abenteuer von Hündchen Karli, der auf einen Bauernhof kommt und viel lernen muss. **Beginn der Vorführung 15:00 Uhr und 16:30 Uhr.** Wir freuen uns auf viele Gäste.

Fragen unter Telefon 037295 2486 oder freizeitzentrum-lugau@web.de



### Erster Schnee

Wenn dich am Morgen Stille weckt,  
 fahl Nebel dicht die Straßen deckt,  
 das ist des Winters erstes Zeichen,  
 der Herbst wird bald der Kälte weichen.

Wenn in der Stille früh am Morgen  
 der letzte Laut im Schnee verborgen,  
 dess' samten Licht das Grau erhellt,  
 dann ist es Winter in der Welt.

Blick aus dem Fenster, Schnee bedeckt,  
 was dich noch gestern früh geweckt!  
 Den Lärm der Straßen fern man meint,  
 der Alltag seltsam fremd erscheint.

Haus, Feld und Garten blütenweiß,  
 zaubrige Flocken schweben leis  
 vom Himmel nieder auf die Erde.  
 Oh, dass nun bald es Weihnacht werde!



Mit diesem Gedicht wollen wir gern unsere Leser auf die nahende Weihnachtszeit einstimmen. Es ist das Titelgedicht des Buches „Wenn dich am Morgen Stille weckt ... Advents- und Weihnachtsgedichte“ von Iris Schürer, das in diesem Jahr in zweiter Auflage erschienen ist. Dieses Buch können Sie auch am 17.12.2023 zum Niederwürschnitzer Weihnachtsmarkt selbst in die Hand nehmen. Dort wird es einen kleinen Stand mit Interessantem von der Niederwürschnitzer Autorin zu sehen geben.

**TERRA EVENT**  
 Eventkalender

**ADVENTSGESCHICHTEN**



**Der Nikolaus**

liest für Kiga- und Grundschulkindern vor

**06.12.2023** Start: 16 Uhr



**Floristik**

Basteln eines Kranzes und gemeinsames Singen

maximal 12 Teilnehmer

**07.12.2023** Start: 17 Uhr      Eintritt: 35 € p.P.

**TERRA URSPRUNG**  
 ...woher das nur meißent

Terra.Ursprung UG | Feldgasse 7  
 09385 Lugau OT Ursprung  
<https://www.terra-ursprung.de/veranstaltungen/>

## Weihnachtszeit in Lugau und Umgebung

# Glocken- turmfest

**2. Advent**  
**10.12.2023**

**15 Uhr bis 20 Uhr**  
**um die**  
**Kreuzkirche**  
**Lugau**



- 16 Uhr Adventsandacht in der Kirche mit einem Krippenspiel der Kinder vom Johanniterkindergarten Kinderland
- musikalische Ausgestaltung vom Orgelspiel und Posaunenchor
- Bastelangebot in der Kirche
- ab ca. 18 Uhr Band „Wohnzimmer“

**Der Weihnachtsmann schaut vorbei und verteilt kleine Geschenke.**

**Für kulinarische Köstlichkeiten sorgen:**

Victoriastäbl	- Roster, Pulled Pork Burger, Pulled Lachs Burger, winterliche Heißgetränke
FELS e.V.	- heiße Suppe vom Lagerfeuer und Glühwein
Junge Gemeinde	- Waffelbäckerei
Harfesigg	- Niederlugauer Weihnachtsstollen, Kaffee, Speckfettbemme auf Holzofenbrot

**Weihnachtliche Geschenkideen -**  
Töpferwaren, selbst Genähtes, Feinkost

**Offizielles Ende 20 Uhr -**  
traditionell mit dem Feiernd-Lied



*Herzliche Einladung zum*  
**Markt der Köstlichkeiten**  
aus eigener Herstellung

**15. Dezember**

**17.00 Uhr**  
Musikalische Adventsandacht

**18.00 Uhr**  
Markt im Pfarrhof der Erlbacher Kirche



Mit dabei:  
Glühwein | Punsch | Suppen | Gegrilltes  
Verkauf von Marmeladen, Ölen und anderen Köstlichkeiten, die uns den Advent versüßen und wunderbare Geschenke sind!  
Der Aufsichtsrat & das Team der EvMo Schule & Hort




Die **Würschnitztaler** laden ein!

**17.00 Uhr**

**16. Dezember 2023**

# WEIHNACHTS- KONZERT

St. Johannes Kirche  
Niederwürschnitz



Eintritt frei!



## Weihnachtszeit in Lugau und Umgebung

# Advent 2023 in Lugau

## 2. Advent

### Weitere Veranstaltungen:

## Glockenturmfest

Sonntag, 10. Dezember

15.00 - 20.00 Uhr



**Dienstag, den 05. Dezember**

Paletti Park

von 14.00 - 18.00 Uhr Nikolausbasteln mit dem Kultur- und Freizeitzentrum Lugau. Wir füllen eure gebastelten Stiefel mit Süßem und ihr könnt sie dann am 06.12. von 15.00 bis 18.00 Uhr persönlich beim Nikolaus abholen.

**Mittwoch, den 06. Dezember**

Der Nikolaus liest für Kindergarten- und Grundschulkinder, Terra.Ursprung, Feldgasse 7.  
Beginn: 16.00 Uhr

**Donnerstag, den 07. Dezember**

Weihnachtsfloristik und gemeinsames Singen, Terra.Ursprung, Feldgasse 7. Eintritt: 35,00€

**Freitag, den 08. Dezember**

Naschmarkt bei der Nudelmanufaktur Harfesigg, Untere Hauptstraße 60 in Lugau; von 15.00-20.00 Uhr

**Samstag, den 09. Dezember**

Langer Samstag im Paletti Park  
17.00 Uhr: Weihnachtliches Konzert mit dem Schlagerstar Olaf Berger.  
Ein Schneemann verteilt Süßes und alle Geschäfte sind bis 20.00 Uhr geöffnet.

**Sonntag, den 10. Dezember**

Glockenturmfest von 15.00-20.00 Uhr um die Kreuzkirche in Lugau  
16.00 Uhr Adventsandacht mit Krippenspiel des Kindergartens "Kinderland", Orgelmusik und Posaunenchor. Bastelangebot in der Kirche.  
Ab 18.00 Uhr Konzert der Band "Wohnzimmer".  
Der Weihnachtsmann schaut vorbei und verteilt Geschenke. Für kulinarische Köstlichkeiten sorgen das "Victoriastübl", Förderverein FELS e.V., die "Junge Gemeinde" sowie Harfesigg.  
Verkauf von weihnachtlichen Geschenkideen.

## Weihnachtszeit in Lugau und Umgebung



# Weihnachtsmarkt in Niederwürschnitz



## Rund um die Linde am Vereinshaus am 16. und 17. Dezember 2023

### Samstag, den 16. Dezember 2023



Turnhalle Schule	09:00 Uhr	Volleyballturnier für Nichtaktive
Rund um die Linde	14:00 Uhr	Eröffnung des Weihnachtsmarktes
Vereinshaus		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Besichtigung Weihnachtsberg (bis 18:00 Uhr)</li> <li>- Weihnachtsquiz</li> <li>- verschiedene Händler (u.a. Bäcker, Fleischer, Erzeug. Volkskunst, Honigprodukte, Sauerkraut, Strick- und Bastelwaren)</li> </ul>
Saal Tenne	14:00 Uhr	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Krippenausstellung mit Wettbewerb</li> <li>- Ausstellung und Schauschnitzen des Schnitzvereins</li> </ul>
Rund um die Linde	15:30 Uhr	Der Weihnachtsmann kommt mit vielen Überraschungen
Rund um die Linde	15:30 Uhr	Weihnachtliche Bläsermusik mit dem Posaunenchor der Landeskirchlichen Gemeinschaft und dem Posaunenchor der evang.-luth. Kirchgemeinde
St. Johannes Kirche	17:00 Uhr	„Die Würschnitztaler“ laden ein zum Weihnachtskonzert

### Sonntag, den 17. Dezember 2023



Rund um die Linde	14:00 Uhr	Weiterführung des Weihnachtsmarktes
Vereinshaus		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Besichtigung Weihnachtsberg (bis 18:00 Uhr)</li> <li>- Weihnachtsquiz</li> <li>- verschiedene Händler (u.a. Bäcker, Fleischer, Erzeug. Volkskunst, Honigprodukte, Sauerkraut, Strick- und Bastelwaren)</li> </ul>
Saal Tenne	14:00 Uhr	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Krippenausstellung mit Wettbewerb</li> <li>- Ausstellung und Schauschnitzen des Schnitzvereins</li> </ul>
Rund um die Linde	15:30 Uhr	Der Weihnachtsmann kommt mit vielen Überraschungen
Rund um die Linde	16:00 Uhr	„Die Würschnitztaler“ spielen zum Fest



*Für das leibliche Wohl sorgen ortsansässige Vereine und Händler.*

# Advent 2023 in Lugau

## 3. Advent

**Vorweihnacht**  
in Lugau und den Ortsteilen



### Weitere Veranstaltungen:

**Freitag, den 15. Dezember**

Markt der Köstlichkeiten

17.00 Uhr musikalische Andacht

18.00 Uhr Markt im Pfarrhof der Erlbacher Kirche,

Glühwein, Punsch, Gegrilltes, Suppen,

Verkauf von Marmeladen, Ölen und anderen

Köstlichkeiten

aus eigener Herstellung der

EvMo-Schule und Hort

**Samstag, den 16. Dezember**

Paletti Park

Weihnachtsbasteln

mit dem Pink Panther e.V. ,

14.00-18.00 Uhr

**Sonntag, den 17. Dezember**

Weihnachtsmarkt

im Badgelände Erlbach-Kirchberg,

Beginn: 15.00 Uhr

Weihnachtliche Bastelstube, Süßigkeiten vom

Weihnachtsmann

17.30 Uhr Lichtensteiner Turmbläser

**Samstag und Sonntag, den**

**16. & 17. Dezember**

Weihnachtsmarkt in Niederwürschnitz

rund um die Linde

am Vereinshaus, Beginn: 14.00 Uhr

## Weihnachtszeit in Lugau und Umgebung

# Advent 2023 in Lugau

## 4. Advent

### Lugauer

## Weihnachtsmarkt

22. und 23. Dezember

14.00-19.00 Uhr



### Weitere Veranstaltungen:

Lichterglanz und Weihnachtsduft beim Markttreiben in und rund ums Rathaus, auf der Unteren Hauptstraße, dem Marktplatz und auf der Oberen Hauptstraße

#### Im Rathaus

Erzgebirgscafé mit Schnitz- und Klöppelvorführung im Speisesaal (DG Rathaus), Akkordeonmusik

#### Wichtelwerkstatt

mit dem Kultur- und Freizeitzentrum im Ratsaal

„Bethlehem - was wirklich geschah“

(jeweils 16.00 & 17.00 Uhr)

die Weihnachtsgeschichte für Kinder erzählt

#### Weihnachtsmusik

auf der Bühne am Rathaus

#### Freitag, den 22. Dezember

17.30-18.30 Uhr "Lichtensteiner Turmbläser"

#### Samstag, den 23. Dezember

15.00-16.30 Uhr Hutzenmusik mit Nils Weigel

17.00-18.00 Uhr "Zwickauer Stadtpfeifer"

#### Kinderweihnachtsmarkt

hinterm Rathaus mit Märchenwald, Kinderkarussell und Ponyreiten,

Weihnachtsmannsprechstunde im Märchenwald

#### Ausstellung in der Villa Facius

"Der Gottessohn im Holzkasten - Weihnachtsskrippen aus aller Welt", jeweils Samstag und Sonntag von 15.00-18.00 Uhr geöffnet

#### Paletti Park

Am 23.12. besucht uns der Weihnachtswichtel und verteilt von 14.00 bis 18.00 Uhr Süßes und kleine Geschenke.

**Weihnachtszeit in Lugau und Umgebung**

**Pyramide Anschieben**

Am 1. Advent, dem **3.12.23 16:30 Uhr**, findet das traditionelle Anschieben der Pyramide statt. Es gibt wie immer Glühwein und Rostbratwürste.

**Ort:** Sportgaststätte Leukersdorf

**Beginn:** 16:30 Uhr

**Programm**

- ✚ 16:45 Eröffnung durch die Schützengesellschaft Leukersdorf
- ✚ 17:00 Der Weihnachtsmann trifft ein
- ✚ 17:15 Anschieben der Pyramide und des Weihnachtsbaumes
- ✚ 18:00 Hutzenabend „Dr Hamlich Hunaksche Hutzendreier“ mit Jana Günther, Susan Schneider und Jörg Heinecke, es werden typisch erzgebirgische Gerichte serviert



**PYRAMIDE ANSCHIEBEN**

**01.12.2023**  
**18:00 UHR**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**OELSNITZ/ERZGEB.**  
**NÄHE MARKTPLATZ**

**08.-10.12.2023**

Öffnungszeiten:  
Freitag: 17.00 - 20.00 Uhr  
Samstag: 13.00 - 21.00 Uhr  
Sonntag: 13.00 - 18.00 Uhr

**Weihnachtsmarkt**  
**STOLLBERG**

**02.12. - 03.12.2023**

**OELSNITZER**  
**WEIHNACHTSMARKT**

Die Gemeinde Gersdorf lädt herzlich ein:

**Pyramidenfest 2023**  
am 17. Dezember 2023

14:00 Uhr - Eröffnung durch den Bürgermeister  
Viel Spaß beim Auftritt der Lichtensteiner Turmbläser, der Kurrende und des Kindergartens sowie der Jugendblasorchester Bernsdorf und Hohenstein-Er.  
Der Weihnachtsmann kommt zu Besuch.  
Für Speis & Trank ist bestens gesorgt.

Weitere weihnachtliche Veranstaltungsorte:  
Müllerhäuschen  
Modellbahnausstellung im Modellbahnclub  
Samstag, 16.12.2023 von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Sonntag, 17.12.2023 von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Schnitzerheim  
offene Kirche  
Sonntag, 17.12.2023 von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Grundschule  
Evangelische Oberschule

## Weihnachtszeit in Lugau und Umgebung



# Weihnachtsberg Niederwürschnitz

125 Jahre  
seit Gründung



Kunsthandwerkliche Tradition die sich bewegt!

## Der Niederwürschnitzer Weihnachtsbergverein öffnet auch 2023 zur Advents- und Weihnachtszeit!

Herzliche Einladung zum Besuch unseres Weihnachtsberges zu folgenden Terminen:

03.12.23 **1. Advent** von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
 09.12.23 Adventssamstag und 10.12.23 **2. Advent** von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
 16.12.23 Adventssamstag und 17.12.23 **3. Advent** von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
 23.12.23 Adventssamstag und **26.12.23 2. Feiertag** von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
 sowie vom 27.12.23 bis 30.12.23 von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Bitte beachten, dass am 02.12.23 und 24.12.23 die Ausstellung nicht geöffnet ist!**

Es wird wieder eine Zusatzausstellung mit seltenen und diversen Puppenstuben sowie mechanischem Spielzeug geben, die die Weihnachtstradition im Erzgebirge widerspiegelt.



Unserem Verein wurde eine Vielzahl an historisch-weihnachtlichen Exemplaren geschenkt, die die Sonderausstellung bereichern.

Wir hoffen, dass die Besucher durch unseren Weihnachtsberg wieder eine gute Möglichkeit haben, eine Zeit der Besinnung auf die Advents- und Weihnachtszeit 2023 zu erleben.

Der Weihnachtsberg und die Ausstellung befinden sich im Vereinshaus in Niederwürschnitz, Zum Vereinshaus 16.

Erreichen können Sie uns im Internet unter: [www. Weihnachtsberg.de](http://www.Weihnachtsberg.de), per Mail: [info@weihnachtsberg.de](mailto:info@weihnachtsberg.de) oder per Telefon: 037296 6109

30 Jahre seit der Wiedervereinigung